



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 134-17
Saturday, 28th April, 2001

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 28 avril 2001

Proclamations

(Great Seal of Ontario)

HILARY M. WESTON

PROVINCE OF ONTARIO

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

ST. CLAIR PARKS COMMISSION ACT, 2000

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name April 27, 2001 as the day on which the *St. Clair Parks Commission Act, 2000* comes into force.

WITNESS:

THE HONOURABLE
HILARY M. WESTON

LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR
PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on April 18, 2001.

BY COMMAND

DAVID H. TSUBOUCHI
Chair of the Management Board of Cabinet

(Great Seal of Ontario)

HILARY M. WESTON

PROVINCE DE L'ONTARIO

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

*LOI DE 2000 SUR LA COMMISSION DES PARCS DE LA
SAINTE-CLAIRE*

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous désignons le 27 avril 2001 comme le jour où entre en vigueur la *Loi de 2000 sur la Commission des parcs de la Sainte-Claire*.

TÉMOIN :

L'HONORABLE
HILARY M. WESTON

LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE NOTRE
PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 18 avril 2001.

PAR ORDRE

DAVID H. TSUBOUCHI
Président du Conseil de gestion du gouvernement

(6880) 17

Published by Ministry of Consumer and Business Services
Publié par Ministère des Services aux consommateurs
et aux entreprises

© Queen's Printer for Ontario, 2001
© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2001



569

MAIL  POSTE

Canada Post Corporation / Société canadienne des postes
Postage paid / Port payé
Lettermail / Poste-lettre

10010295

(Great Seal of Ontario)

(Great Seal of Ontario)

HILARY M. WESTON

HILARY M. WESTON

PROVINCE OF ONTARIO

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

PROFESSIONAL FORESTERS ACT, 2000

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name May 1st, 2001, as the effective date upon which **Professional Foresters Act, 2000**, Statutes of Ontario 2000, Chapter 18, comes into force.

WITNESS:

THE HONOURABLE
HILARY M. WESTON

LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR
PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on April 18, 2001.

BY COMMAND

DAVID H. TSUBOUCHI
Chair of the Management Board of Cabinet

PROVINCE DE L'ONTARIO

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

LOI DE 2000 SUR LES FORESTIERS PROFESSIONNELS

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous désignons le 1^{er} mai 2001 comme la date où entre en vigueur la **Loi de 2000 sur les forestiers professionnels**, Lois de l'Ontario 2000, chapitre 18.

TÉMOIN :

L'HONORABLE
HILARY M. WESTON

LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE NOTRE
PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 18 avril 2001.

PAR ORDRE

DAVID H. TSUBOUCHI
Président du Conseil de gestion du gouvernement

(6881) 17

Motor Vehicle Transport Act/Truck Transportation Act Loi sur les transports routiers/Loi sur le camionnage

The following are applications for operating licences under the *Truck Transportation Act*, R.S.O. 1990, Chapter T.22, and/or the *Motor Vehicle Transport Act, 1987*, Chapter 35. The applicants have met the fitness requirements pursuant to Section 6 of the *Truck Transportation Act* and/or Section 8(2) of the *Motor Vehicle Transport Act, 1987* and the provincial transport board and/or the Registrar of Motor Vehicles proposes to issue the licences if no written objection is served on the applicant and filed with the Registrar of Motor Vehicles, within thirty days of this publication.

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service for the carriage of Goods:

On trouvera ci-après la liste des demandes de permis d'exploitation présentées en vertu de la *Loi sur le camionnage, L.R.O. 1990, chapitre T.22*, et/ou la *Loi de 1987 sur les transports routiers, L.C. 1987, chapitre 35*. On a jugé que les personnes ayant présenté ces demandes se conformaient aux critères d'aptitude prévus au paragraphe 8(2) de la *Loi de 1987 sur les transports routiers* et l'office des transports de l'Ontario et/ou le registraire des véhicules automobiles dans les trente jours suivant la publication des présentes.

Les personnes suivantes ont demandé l'autorisation d'offrir des services de transport de marchandises à destination.

**ARROWHEAD EXPRESS & LOGISTICS
LIMITED**
WINDSOR, ON

ARZIMAN HUSEYIN
TORONTO, ON

BERGERON, ROGER, J.
WINDSOR, ON

CARDOSA, DINO
MISSISSAUGA, ON

CHAPMAN, GORDON, A.
BATCHAWANA BAY, ON

CIRCLE H. ENTERPRISES INC.
INNISFIL, ON

DELISLE, JEAN-PIERRE
ST-PATRICK DE BEAURIVAGE, QC

DELO TRANSPORTATION INC.
ETOBICOKE, ON

DHALIWAL, GURMUKH, S.
TORONTO, ON

D.S. & D EXPRESS L.L.C.
CLINTON TWP, MI

TRANSPORTS D.S.K. INC.
SHAWINIGAN, QC

FOSTER, SYLVESTER
DOWNSVIEW, ON

FREIGHT TRANS LTD.
BRAMPTON, ON

HALTON FUELS & LUBES LTD.
BURLINGTON, ON

HUTCHISON, JOHN, K.
HUNTSVILLE, ON

KNOTT, GARNETT, E.
MOSSLEY, ON

TRANSPORT LTL TAXI INC.
BRIGHAM, QC

TRANSPORT MASY INC.
ST-BARTHELEMY, QC

MCCAULEY, JAMES, V.
KESWICK, ON

TRANSPORT MULTI-GRAINS INC.
HENRYVILLE, QC

NRK TRANSPORTATION SERVICES INC.
REGINA, SK

PATRIOTIC TRUCKING INC. WEDRON, IL	SANDHU, MAJOR, SINGH MISSISSAUGA, ON	1371719 ONTARIO LTD. GEORGETOWN, ON
PEARCE, TERRY, R. MOUNT HOPE, ON	J. TOOR TRUCKING INC. MISSISSAUGA, ON	1372772 ONTARIO INC. FORT ERIE, ON
PINNACLE TRANSPORTATION SERVICES LTD. LAKESIDE, ON	VOLOSHIN, OLEG THORNHILL, ON	1378714 ONTARIO LTD. CHELMSFORD, ON
PROUD, RANDY OAKVILLE, ON	WALLET, E-ERNEST HARLEY, ON	1432690 ONTARIO INC. KITCHENER, ON
QUINN, PAUL, D. ERIN, ON	264442 ONTARIO LIMITED ORILLIA, ON	2002109 ONTARIO INC. KITCHENER, ON
RAPCO DISTRIBUTING COMPANY SALT LAKE CITY, UT	526165 ONTARIO LTD. KEARNEY, ON	2969-2928 QUEBEC INC. DRUMMONDVILLE, QC
REAVELY, BENJAMIN WARDSVILLE, ON	1138923 ONTARIO INC. GOULAIS RIVER, ON	9062-1087 QUEBEC INC. ST-GERMAIN, QC
ROY'S MIDWAY TRANSPORT LIMITED ST JOHN NB	1243116 ONTARIO LIMITED CONCORD, ON	9084-7369 QUEBEC INC. ST-LEONARD, QC
R & S LINES INC. STRYKER, OH	1255072 ONTARIO INC. TORONTO, ON	9100-9829 QUEBEC INC. CHATEAUGUAY, QC
RUGGED INTERNATIONAL MOTORWAY SERVICES CORP. HAMILTON, ON	1358068 ONTARIO LIMITED BRAMPTON, ON	J. Greig Beatty Manager / Chef de Service

Ontario Highway Transport Board

NOTICE

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the *Motor Vehicle Transport Act, 1987*, and the *Public Vehicles Act*. All information pertaining to the applicant *i.e.* business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

P. W. Transportation Ltd. **43995-M**
6999 Ordan Dr., Mississauga,
ON L5T 1K6

Applies for an amendment to extra provincial operating licence No. X-3213 as follows:

DELETE:

For the transportation of passengers on a chartered trip for New Dimensions Travel & Tour Ltd. and Young Explorers Inc. from points in the Regional Municipalities of Durham, Halton and Niagara and the County of Wellington to the Ontario/Quebec and the Ontario/USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdictions and for the return of the same passengers to point of origin.

PROVIDED that there be no pick up or discharge of passengers except at point of origin.

SUBSTITUTE:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Regional Municipalities of Durham, York, Halton and Niagara, the City of Hamilton and the County of Wellington to the Ontario/Quebec and the Ontario/USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdictions and for the return of the same passengers to point of origin.

PROVIDED that there be no pick up or discharge of passengers except at point of origin.

43995-N

Applies for an amendment to public vehicle operating licence No. PV-5159 as follows:

DELETE:

For the transportation of passengers on a chartered trip for New Dimensions Travel & Tour Ltd. and Young Explorers Inc. from points in the Regional Municipalities of Durham, Halton and Niagara and the County of Wellington

SUBSTITUTE:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Regional Municipalities of Durham, York, Halton and Niagara, the City of Hamilton and the County of Wellington.

Felix D'Mello
Board Secretary/
Secrétaire de la Commission

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

Certificates of Dissolution Certificats de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les compagnies*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

2001-3-9	
INLINE SOFTWARE INC.	1127666
2001-3-12	
HARGOH IMPORTING AND DISTRIBUTION INC.	1150164
JACK PLASTIC FACTORY LIMITED	380191
REGMAR ESTATES LIMITED	761215
SCALE CRAFT INC.	1196918
WELDENT MANAGEMENT LTD.	354492
809472 ONTARIO INC.	809472
941942 ONTARIO LIMITED	941942
1118702 ONTARIO LIMITED	1118702
1232995 ONTARIO INC.	1232995
2001-3-13	
ALFA TECHNOLOGY SYSTEMS INC	1150510
ALFATRONIC MANUFACTURING INC.	602322
ARO-MED INDUSTRIES INC.	1087091
ASSOCIATE DENTAL SUPPLIES INC.	1293492
CANADIAN SQUARE PIZZA LTD.	1059811
FRE BET HOLDINGS LTD.	491307
GORDON POLSON CONSULTING INC.	1022775
LINDA PAUL INVESTMENTS LIMITED	987857
PBM SYSTEMS INC.	1387091
SPRUCE LANE DEVELOPMENTS (1983) INC.	573301
752151 ONTARIO LTD.	752151
695626 ONTARIO LIMITED	695626
1092208 ONTARIO LIMITED	1092208
2001-3-14	
CENTRAL CHEMISTS LIMITED.	119421
DELORO PROPERTIES LIMITED	137351
FLYING DIAMOND RANCH LTD.	774220
HOWTOWDIE INC.	757871
IVOR MANAGEMENT SERVICES LTD.	1032084
2001-3-15	
CAMCON ENGINEERING INC.	567130
CANSPEAK INTERNATIONAL EDUCATION INC.	1303826
LANARK INVESTMENTS (NORTHERN & EASTERN) LIMITED	884720
1232565 ONTARIO INC.	1232565
2001-3-16	
FORENSIC SOLUTIONS INC.	1280995
GERRY ROSS PHYSIOTHERAPY SOLUTIONS INC.	1370582
TRIBAND LIMITED.	239012
WEBZART INC.	1323989
2001-3-19	
CATAM RESEARCH INC.	729138
EMPIRE ELECTRIC LIMITED	329846
OPRA FOODS INC.	741397
2001-3-22	
DEREK WITHERS CONSULTING LTD.	1000098
MONAPET INC.	864577
2001-3-28	
GAMBIER CONSULTING LIMITED	1301617
2001-4-2	
D & R INVESTIGATIONS SERVICES INC.	1124845
P. J. STRINGER SURVEYING LIMITED	494914

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

2001-4-3	
JACQUELINE MANAGEMENT SERVICES INC.	329421
THE BARBARA WITKOV CENTRE FOR INDIVIDUAL, MARITAL & FAMILY THERAPY INC.	703155
2001-4-4	
CAMARK HOLDINGS INC.	204684
2001-4-5	
MARCEL LANTHIER INC.	386855
TITAN TRADING INTERNATIONAL INC.	699337
WATKINSON ASSOCIATES INC.	744507
2001-4-6	
A. BADKE PAINTING & DECORATING LIMITED	215679
CHARLESTON CAPITAL GROUP INC.	1267325
EASTERN RAINBOW FOOD LTD.	781664
FARGO MFG. COMPANY (CANADA) LTD.	426786
INTERHEALTH CANADA INTERNATIONAL MANAGEMENT CORPORATION	1241266
J.R. CEMENT CONSTRUCTION LTD.	1319266
KIM CASTLE INC.	626548
MADNI INTERNATIONAL INC.	1344773
ST. MARY'S FINANCE INC.	1098349
TELEDISCOUNT COMMUNICATIONS INC.	859550
645178 ONTARIO LIMITED	645178
671926 ONTARIO LTD.	671926
1062432 ONTARIO INC.	1062432
1277646 ONTARIO LIMITED	1277646
2001-4-9	
ANTHONY R. GRAHAM HOLDINGS INC.	574463
DE LA MARCHE CREATIONS LTD.	1106778
SPROTT PORTFOLIO HOLDINGS INC.	1415537
151 PARNELL ROAD LIMITED	650456
821912 ONTARIO LIMITED	821912
1391128 ONTARIO INC.	1391128
2001-4-10	
CAUTIOUS INVESTMENTS LIMITED	202946
HOUSELAND MORTGAGES INC.	1004895
IJW CONTRACTORS LTD.	1015731
KAI YUE INVESTMENT HOLDINGS LIMITED	1033484
UNIONDALE CHEESE FACTORY INC.	445039
900651 ONTARIO LTD.	900651
2001-4-11	
MERCHANT INTERNATIONAL CAPITAL INC.	1275169
MERCHANT MANAGEMENT LTD.	675474
MERCHANT MARITIME LTD.	836963
YAN WING TRADING CO. LTD.	1428860

B. G. HAWTON,
Director (A), Companies Branch
Directrice, intérimaire, Direction
des compagnies

17/01

Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act Notice de non-observation de la loi sur les renseignements exigés des compagnies et des associations

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241 (3) of the *Business Corporations Act* that unless the corporations listed hereunder comply with the filing requirements under the *Corporations Information Act*

within 90 days of this notice orders dissolving the corporation(s) will be issued. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241 (3) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les compagnies mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences de dépôt requises par la *Loi sur les renseignements exigés des compagnies et des associations* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites compagnies. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

2001-4-17

PRO PLATINUM CORP.	1423376
1423308 ONTARIO LTD.	1423308

B. G. HAWTON,
Director (A), Companies Branch
Directrice, intérimaire, Direction
des compagnies

17/01

Notice of Default in Complying with a Filing Requirement Under the Corporations Information Act Avis de non-observation de la loi sur les renseignements exigés des compagnies et des associations

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 317 (9) of the *Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Information Act* within 90 days of this Notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 317 (9) de la *Loi de sur les compagnies et associations*, si les exigences requises par la *Loi sur les renseignements exigés des compagnies et des associations* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites compagnies. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

2001-4-17

OAKVILLE JAZZ SOCIETY	1051510
THE FEDERATION OF METROPOLITAN TORONTO TENANTS' ASSOCIATION.....	349343

B. G. HAWTON,
Director (A), Companies Branch
Directrice, intérimaire, Direction
des compagnies

17/01

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis d'inobservation de la loi sur les corporations

The Director has been notified by the Minister of Revenue that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241 (1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Corporations Tax Branch, Ministry of Revenue, 33 King Street West, Oshawa, Ontario, L1H 8H6.

Le ministre du Revenu a informé l'administrateur unique que les compagnies suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des personnes morales*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241 (1) de la *Loi sur les compagnies*, si les compagnies citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des personnes morales* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites compagnies se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à la Direction de l'imposition des compagnies, ministère du Revenu, 33, rue King ouest, Oshawa (Ontario) L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

SAMPSON & MCNAUGHTON LIMITED 125081

B. G. HAWTON,
Director (A), Companies Branch
Directrice, intérimaire, Direction
des compagnies

17/01

Co-operative Corporations Act (Certificate of Amendment of Articles Issued) Loi sur les sociétés coopératives (Certificat de modification de statut)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Co-operative Corporations Act*, amendment to article have been effected as follows:

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés coopératives* la modification suivante a été apportée au statut de la compagnie mentionnée ci-dessous :

Date of Incorporation: Date de constitution :	Name of Co-operative: Nom de la Coopérative :	Effective Date Date d'entrée en vigueur
1977-11-21	East Whitby Co-operative Homes Inc.	2001-4-12

JOHN M. HARPER,
Director, Examination
Licensing and Enforcement Division
by delegated authority from
Dina Palozzi
Superintendent of Financial Services.
Directeur, Examen
Division de la délivrance des permis
et de l'application des mesures législatives
en vertu de pouvoirs délégués par
Dina Palozzi
surintendante des services financiers.

17/01

**Credit Unions and Caisses
Populaires Act, 1994
(Certificates of Amendment of
Articles Issued)**

**Loi de 1994 sur les caisses populaires
et les credit unions
(Certificat de modification des statuts)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Credit Unions and Caisses Populaires Act, 1994* amendments to articles have been effected as follows:

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que, en vertu de la *Loi de 1994 sur les caisses populaires et les credit unions*, les modifications des statuts ont été apportées comme suit :

Date of Incorporation: Date de constitution :	Name of Corporation: Nom de la compagnie :	Effective Date Date d'entrée en vigueur
1954-7-6	WCB Credit Union Limited change its name to: MemberOne Credit Union Limited	2001-4-11
17/01	JOHN M. HARPER, Director, Examination Licensing and Enforcement Division, by delegated authority from Dina Palozzi, Superintendent of Financial Services.	

**Order in Council
Décret**

O.C./Décret 760/2001

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation du soussigné, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil des ministres, décrète ce qui suit :

PURSUANT TO subsection 2(2) of the *Executive Council Act*, R.S.O. 1990, c. E-25, the administration of the *Family Responsibility and Support Arrears Enforcement Act, 1996*, S.O. 1996, c. 31, is assigned to the Ministry of Community and Social Services effective April 9, 2001

AND FURTHER PURSUANT to subsections 5(1) of the *Executive Council Act*, all the powers and duties of the Attorney General under subsections 4(1), 7(2) and 55(1) of the *Family Responsibility and Support Arrears Enforcement Act, 1996*, are transferred and assigned to the Minister of Community and Social Services effective April 9, 2001.

Recommended MIKE HARRIS,
Premier and President of Council

Concurred R. W. RUNCIMAN,
Chair of Cabinet

Approved and Ordered, April 4, 2001.

(6879) 17 ROY MCMURTRY,
Administrator of the Government

**Marriage Act
Loi sur le mariage**

JANUARY 2001

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

Name	Location	Effective Date
Agnew, Douglas	Burlington	8-Jan-01
Devries, Jack A	Blind River	29-Jan-01
Lefebvre, James Joseph	Hamilton	30-Jan-01
Dalton, David D	Oro Station	4-Jan-01
Smith, Daniel B	Welland	4-Jan-01
Green, Stephen	Chatham	8-Jan-01
Ilievski, Dane	Chatham	8-Jan-01
Lahtinen, Jari Veikko	Thunder Bay	2-Jan-01
Yearwood, Cyril	Toronto	3-Jan-01
Maniyanikkal, Joseph Kuruvilla	Toronto	3-Jan-01
Visuvalingam, Thillaiampalam	Mississauga	4-Jan-01
Ottay, Michael Garfield	Mississauga	4-Jan-01
Kelman, Jay	Downsview	5-Jan-01
Ryder, Rosemary Martha	Cayuga	5-Jan-01
Durdle, Kevin	Peterborough	8-Jan-01
Medicoff, Jody	Elliot Lake	8-Jan-01
Watson, Pauline Isabelle	Mississauga	9-Jan-01
Odum, Genesis Samuel	Toronto	10-Jan-01
Streicher, Reuben	Newton	10-Jan-01
Sukoto, Blasius	Toronto	10-Jan-01
Weir, Stephen	Lindsay	11-Jan-01
Bourne, Robert Norman	Brampton	11-Jan-01
Clarke, Kevin	Waterloo	11-Jan-01
Martig, Arnaud	Toronto	11-Jan-01
Phinney, Patricia Joyce	London	15-Jan-01
Zibaei, Feraydoon	Waterloo	16-Jan-01
Mahmoodi, Daryoush	Waterloo	16-Jan-01
Downey, Brigitte	Ottawa	16-Jan-01
Odland, Lance T	Toronto	16-Jan-01
Campbell, Eric James	Elmvale	16-Jan-01
Kim, Steve Sungyun	Etobicoke	17-Jan-01
Wannamaker, Larry David	Trenton	18-Jan-01
Johnson, Gregory Todd	Orleans	18-Jan-01
Holthof, George	Owensound	18-Jan-01
Dulhardt, Kevin	Cambridge	19-Jan-01
Jefferson, Philip	Ancaster	19-Jan-01
Arrigo, Santo Michael	Sudbury	19-Jan-01
Alford, Penny L	Fergus	19-Jan-01
Hache, Yvon	Toronto	19-Jan-01
Paterson, Andrea C	Toronto	24-Jan-01
Skiby, Claus	Toronto	24-Jan-01
Macinnis, Elaine Greta	Toronto	25-Jan-01
Halferty, Patrick John	Flesherton	25-Jan-01
Mazik, J Denise	Waterloo	25-Jan-01
Lancaster, Elizabeth Dorothy	Picton	25-Jan-01
Reitzel, Frank Xavier	Waterloo	25-Jan-01
Nadarajah, Jayasivathan	Scarborough	25-Jan-01
Sabarathnam, Varatharajah	North York	25-Jan-01
Gold, Barry James	Georgetown	29-Jan-01
Pyke, Murray	St Catharines	29-Jan-01
Deverell, Frances Leigh	Toronto	29-Jan-01
Kiezebrink, Deborah Sue Willner	Nestleton	29-Jan-01
Easwarampillai, Shanmuganathan	Mississauga	29-Jan-01
Frampton, Derek	Springbay	29-Jan-01
Moore, Steven	Golden Lake	29-Jan-01
Wagner, Isobel	Richmond Hill	31-Jan-01
Boyle, Gail Dorothy	Port Carling	31-Jan-01
Naranjo Silva, Jose Maria	Toronto	31-Jan-01
Dabliiz, Adbul-Hak	Sudbury	31-Jan-01

RE-REGISTRATIONS

Name	Location	Effective Date
Kerssies, John	Collingwood	16-Jan-01
Mcgrath, Eric G	Lively	9-Jan-01
Sherk, John	Clifford	23-Jan-01
Hare, Norman	Emsdale	29-Jan-01
Seixas, Francisco De Paula	Oshawa	5-Jan-01

(6882) 17

FEBRUARY 2001

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

Name	Location	Effective Date
Robinson, Dennis Ross	Toronto	12-Feb-01
Mcdonald, Ian	Chatham	1-Feb-01
Dankah, Appiagyei Samuel	Toronto	2-Feb-01
Burns, Terry	Courtice	2-Feb-01
Richer, Luc	Marrionville	2-Feb-01
Gray, Douglas Evertt	Bond Head	2-Feb-01
Park, Se-il	Etobicoke	6-Feb-01
Hair, Maureen Lynette	Dorset	6-Feb-01
Norris, Helen Elizabeth	Toronto	6-Feb-01
Robinson, Edward Gerald	Leamington	6-Feb-01
Gault, Allan	Smiths Falls	6-Feb-01
Steel, Andrew Patrick	Bailieboro	6-Feb-01
MacDonald, Hugh Duncan	Union	8-Feb-01
Caruana, Eleanor	Woodstock	8-Feb-01
Harbridge, Stephen	Orillia	8-Feb-01
Morris, Graham	Campbellford	8-Feb-01
Maraj, Vijay	Toronto	8-Feb-01
Sookram, Sanjay Navin	Toronto	9-Feb-01
Kraft, Deborah Hope	Thunder Bay	9-Feb-01
Hon, Kay-Wai	Richmond hill	9-Feb-01
Kushner, Gordon Henry	Toronto	9-Feb-01
Eglington, Graham Charles	Toronto	9-Feb-01
Gagnon, Joel	Madoc	12-Feb-01
Auret, Adrian	Manotick	12-Feb-01
Cline, Robert	Waterloo	13-Feb-01
Nicholds, Nadine	New Hamburg	14-Feb-01
Sawatsky, Russell James	London	14-Feb-01
Parker, Matthew Ward	Toronto	14-Feb-01
McClymont, Kenneth	Ottawa	14-Feb-01
Nicholas, Michael M	Toronto	14-Feb-01
Jeganathan, Kanagambigai	North York	14-Feb-01
Hill, Veronica May	Sharon	14-Feb-01
Selliah, Chandrakanthan	Mississauga	15-Feb-01
Channer, Vinnel	Richmond hill	15-Feb-01
Carr, Sue	Dundas	15-Feb-01
Bond, Stephen	Campbellford	19-Feb-01
Smith, Philip Alan	Welland	19-Feb-01
Gauvreau, Gerald Francis	Ottawa	19-Feb-01
Green, David	Brampton	20-Feb-01
Campbell, Dennister	Ajax	21-Feb-01
Skrobonja, Mirko	campbellville	21-Feb-01
Knaack, Joachim A	Toronto	21-Feb-01
Chung, Frederick Yon Ho	Scarborough	21-Feb-01
Perri, Bonifaccio Carmelo	Scarborough	21-Feb-01
Serrano, Fernando Zamora	Scarborough	21-Feb-01
Tolentino, Romeo Mediente	Scarborough	21-Feb-01
Ali, Derek Raymond	Scarborough	21-Feb-01
Milne, Maggie	West Guilford	21-Feb-01
Vo, Cuong	London	21-Feb-01
Pajak, Miciej	Mississauga	21-Feb-01
Corriveau, Ernest	Windsor	21-Feb-01
Guinness, Robin	Toronto	21-Feb-01
Whartin, Jeffrey	Mississauga	21-Feb-01

Name	Location	Effective Date
Simms, Trevor	Kitchener	22-Feb-01
Zalts Sipolins, Silvia	Ottawa	22-Feb-01
Lim, David Chee Seng	Toronto	23-Feb-01
Richardson, Jason Robert Greer	Almonte	23-Feb-01
Barclay, Mary-Ellen	Strathroy	23-Feb-01
Koos, Christian	Burlington	27-Feb-01
Karfunkel, Elie	Toronto	27-Feb-01
Warner, Philip	Bancroft	27-Feb-01
Mina, Eynar	Toronto	27-Feb-01
Antwi-Boasiako, Patrick	Bolton	27-Feb-01
Price, Raymond	Oshawa	27-Feb-01
Miles, Peggy Josephine	Dryden	27-Feb-01
Pendanathu, Mathew	Woodbridge	28-Feb-01

RE-REGISTRATIONS

Name	Location	Effective Date
Van Essen, Herbert	Pembroke	1-Feb-01
Lamour, Kenneth J	Barrie	22-Feb-01
Lucas, Richard K	Peterborough	15-Feb-01
Lewis, Karl	Richmond Hill	15-Feb-01

(6883) 17

MARCH 2001

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

Name	Location	Effective Date
Krause, Gordon W	Scarborough	14-Mar-01
Monstur, Roy L	Mississauga	7-Mar-01
Mahamud, Mahamed Hussein	Toronto	1-Mar-01
Yarker, Dawn Diane	Burlington	2-Mar-01
Champoux, Pierre Joseph	Scarborough	2-Mar-01
Borg, Carmelo	Toronto	2-Mar-01
Kirby, Elizabeth Ann	Barry's Bay	6-Mar-01
Warren, Denise Marie	Smith's Falls	6-Mar-01
Bowles, Mervyn Edward	Guelph	6-Mar-01
Putman, Richard Paul	Magnetwan	7-Mar-01
Aberhardt, John	Burlington	8-Mar-01
Beer, Graham	Kincardine	8-Mar-01
Stopa, John	Campbell's Bay	8-Mar-01
Buslon, Alice	East York	12-Mar-01
Elliott, Trisha Lynne	Glencoe	12-Mar-01
Lee, Won Kyu	North York	12-Mar-01
Bigham, Christopher	Toronto	12-Mar-01
Bradshaw, Jeffrey Allan	London	12-Mar-01
Dahl, Darren	Hamilton	12-Mar-01
Perreault, Michael David	Glencoe	12-Mar-01
McLennan, Mark R	Thunder Bay	13-Mar-01
Bell, Susan Jennifer Anne	Toronto	13-Mar-01
Nagy, Karoly	Toronto	13-Mar-01
Martin, Edwin T	Willowdale	13-Mar-01
Lewis, Tony	Toronto	14-Mar-01
Headley, Carol LeRoy	Brampton	14-Mar-01
Alsibai, Mohammad Husam Aldin	Mississauga	15-Mar-01
Cloran, Sandra	Wyoming	16-Mar-01
Parks, John	Cornwall	16-Mar-01
Callander, John Arthur	Cambridge	16-Mar-01
Desta, Nigussie Mathias	Toronto	19-Mar-01
Henry, Cedric Edward	Toronto	19-Mar-01
Meeks, Rubina Philistina	Toronto	19-Mar-01
Davy, Vida Margaret	Ajax	19-Mar-01
Titer, Alvira	Toronto	19-Mar-01

Name	Location	Effective Date
Salamah, Zaher	Ottawa	20-Mar-01
Mulder, Krishna-Das	Toronto	20-Mar-01
Montgomery, Michael Lloyd	Fonthill	20-Mar-01
Ihedoro, Cyprian Chukwudi	Cornwall	20-Mar-01
Bonesteel, John	Waterloo	20-Mar-01
Eckler, Donald	Toronto	20-Mar-01
Belaïd, Aouni	Sudbury	20-Mar-01
Simmons, Dale Andrew	Amherstburg	20-Mar-01
Asfaw, Eshetu	London	21-Mar-01
Poitras, Joseph Patrick Serge	Ottawa	21-Mar-01
St Croix, Bently A	North York	21-Mar-01
Bank, Galen	Nepean	21-Mar-01
Samson, Andre	Ottawa	21-Mar-01
Fletcher, John	Ottawa	21-Mar-01
Yang, Joseph Ok Man	Etobicoke	22-Mar-01
Germond, Anne	Sudbury	22-Mar-01
Singh, Nee Ranji	Newmarket	22-Mar-01
Martinelli, Michael	Fort Erie	23-Mar-01
Fortin, Richard	Kapuskasing	23-Mar-01
McGinn, Andrew	Mississauga	23-Mar-01
Wignall, Christopher Neil	Burlington	26-Mar-01
Putman, Brandford	Petawawa	26-Mar-01
Putman, Barbara	Petawawa	26-Mar-01
Braye, Todd	Carleton Place	26-Mar-01
Mejia, Jesus	London	26-Mar-01
Fellinger, W. Beth	London	26-Mar-01
Hrynyk, Michelle	Ottawa	26-Mar-01
Penner, Wayne David	Newton	26-Mar-01
Deacon, Warren H	Niagara Falls	27-Mar-01
Rankin, Gregory David	London	27-Mar-01
Gardner, Wayne R	Plantagenet	27-Mar-01
Eby, Margaret Arlene	Guelph	27-Mar-01
Nembhard, Joel Ranny	North York	28-Mar-01
Croteau, Therese	Gogama	29-Mar-01
Bizard, Hubert Alain Jean-Marie	Ottawa	29-Mar-01
Gordon, Brenda	West Lorne	30-Mar-01
Gordon, Rick	West Lorne	30-Mar-01
Richards, Peter	Waterdown	30-Mar-01
Morra, Gregory Dean	Weston	30-Mar-01
Vincent, Marie Edna	Orillia	30-Mar-01

RE-REGISTRATIONS

Name	Location	Effective Date
Peters, Werner	Toronto	29-Mar-01
Flagg, Isaac John	Colborne	22-Mar-01
Smith, Charlene Elizabeth	Ottawa	30-Mar-01
Kiezebrink, Erik	Nestleton	20-Mar-01
Fink, Lennard	Dundas	15-Mar-01
Kearsey, Lorraine Margaret	Brantford	8-Mar-01

(6884) 17

**Ontario Securities Commission
Commission des valeurs mobilières
de l'Ontario**

**AMENDMENTS TO
NATIONAL INSTRUMENT 81-102
MUTUAL FUNDS
AND TO
NATIONAL INSTRUMENT 81-101
MUTUAL FUND PROSPECTUS DISCLOSURE
AND TO
FORM 81-101F1
CONTENTS OF SIMPLIFIED PROSPECTUS
AND TO
FORM 81-101F2
CONTENTS OF ANNUAL INFORMATION FORM**

**AMENDMENT TO
NATIONAL INSTRUMENT 81-102 MUTUAL FUNDS**

PART 1 AMENDMENTS**1.1 Amendments**

- (1) Section 1.1 of National Instrument 81-102 Mutual Funds is amended by
- (a) the addition of the following as paragraphs 5 and 6 of the definition of "cash cover":
 - "5. Securities purchased by the mutual fund in a reverse repurchase transaction under section 2.14, to the extent of the cash paid for those securities by the mutual fund.
 - 6. Commercial paper that has a term to maturity of 365 days or less and an approved credit rating and that was issued by a person or company other than a government or permitted supranational agency.";
 - (b) the deletion of the definition of "index mutual fund" and the substitution of the following:

"“index mutual fund” means a mutual fund that has adopted fundamental investment objectives that require the mutual fund to

 - (a) hold the securities that are included in a permitted index or permitted indices of the mutual fund in substantially the same proportion as those securities are reflected in that permitted index or those permitted indices, or
 - (b) invest in a manner that causes the mutual fund to replicate the performance of that permitted index or those permitted indices";
 - (c) the addition of the following definition:

"“permitted index” means, in relation to a mutual fund, a market index that is

 - (a) both
 - (i) administered by an organization that is not affiliated with any of the mutual fund, its manager, its portfolio adviser or its principal distributor, and
 - (ii) available to persons or companies other than the mutual fund, or
 - (b) widely recognized and used;"
 - (d) the addition of the following definition:

"“qualified security” means

 - (a) an evidence of indebtedness that is issued, or fully and unconditionally guaranteed as to principal and interest, by
 - (i) the government of Canada or the government of a jurisdiction,
 - (ii) the government of the United States of America, the government of one of the states of the United States of America, the government of another sovereign state, or a permitted supranational agency, if, in each case, the evidence of indebtedness has an approved credit rating, or

- (iii) a Canadian financial institution or a financial institution that is not incorporated or organized under the laws of Canada or of a jurisdiction if, in either case, evidences of indebtedness of that issuer or guarantor that are rated as short term debt by an approved credit rating organization have an approved credit rating, or
 - (b) commercial paper that has a term to maturity of 365 days or less and an approved credit rating and that was issued by a person or company other than a government or permitted supranational agency;" and
 - (e) the deletion of item 1 of paragraph (b) of the definition of "sales communication", and the renumbering of existing items 2 through 6 of that paragraph as items 1 through 5.
 - (2) National Instrument 81-102 is amended by the renumbering of section 1.3 as subsection 1.3(1), and by the addition of the following as subsections 1.3(2) and (3):
 - "(2) A mutual fund that renews or extends a securities lending, repurchase or reverse repurchase transaction is entering into a securities lending, repurchase or reverse repurchase agreement for the purposes of section 2.12, 2.13 or 2.14.
 - (3) In this Instrument, a reference to a "simplified prospectus" includes a prospectus, a reference to a "preliminary simplified prospectus" includes a preliminary prospectus and a reference to a "*pro forma* simplified prospectus" includes a *pro forma* prospectus."
 - (3) National Instrument 81-102 is amended by
 - (a) the deletion of the words "prospectus or" in each of paragraph 1.2(a), paragraph 8.1(a), paragraph 17.3(2)(a) and paragraph 20.4(b);
 - (b) the addition of the word "simplified" immediately before the word "prospectus" in paragraph 1.2(b); and
 - (c) the deletion of the words "preliminary prospectus or" and "prospectus or" in subsection 15.4(9).
 - (4) Section 2.1 of National Instrument 81-102 Mutual Funds is amended by the addition of the following as subsections 2.1(5), (6) and (7):
 - "(5) Despite subsection (1), an index mutual fund, the name of which includes the word "index", may purchase a security, enter into a specified derivatives transaction or purchase index participation units if required to allow the index mutual fund to satisfy its fundamental investment objectives.
 - (6) An index mutual fund shall not rely on the relief provided by subsection (5) unless
 - (a) its simplified prospectus contains the disclosure referred to in subsection (5) of Item 6 and subsection (5) of Item 9 of Part B of Form 81-101F1 Contents of Simplified Prospectus; and
 - (b) the index mutual fund has provided to its securityholders written notice given not less than 60 days before it first relies on the relief provided by subsection (5), that discloses that it may, from time to time, rely on that relief
- and that contains the disclosure referred to in paragraph (a).
- (7) Paragraph (6)(b) does not apply if each simplified prospectus of the index mutual fund since its inception contains the disclosure referred to in paragraph (6)(a)."
- (5) National Instrument 81-102 is amended by the deletion of subsections 2.7(1) and (2) and the substitution of the following:
 - "(1) A mutual fund shall not purchase an option that is not a clearing corporation option or a debt-like security or enter into a swap or a forward contract unless
 - (a) in the case of an option, swap or forward contract, the option, swap or contract has a remaining term to maturity of
 - (i) three years or less, or
 - (ii) between three and five years if, at the time of the transaction, the option, swap or contract provides the mutual fund with a right, at its election, to eliminate its exposure under the option, swap or contract no later than three years after the mutual fund has purchased the option or entered into the swap or contract; and
 - (b) at the time of the transaction, the option, debt-like security, swap or contract, or equivalent debt of the counterparty, or of a person or company that has fully and unconditionally guaranteed the obligations of the counterparty in respect of the option, debt-like security, swap or contract, has an approved credit rating.
 - (2) If the credit rating of an option that is not a clearing corporation option, the credit rating of a debt-like security, swap or forward contract, or the credit rating of the equivalent debt of the writer or guarantor of the option, debt-like security, swap or contract, falls below the level of approved credit rating while the option, debt-like security, swap or contract is held by a mutual fund, the mutual fund shall take the steps that are reasonably required to close out its position in the option, debt-like security, swap or contract in an orderly and timely fashion."
- (6) National Instrument 81-102 is amended by the addition of the following as section 2.12:

"2.12 Securities Loans

 - (1) Despite any other provision of this Instrument, a mutual fund may enter into a securities lending transaction as lender if the following conditions are satisfied for the transaction:
 1. The transaction is administered and supervised in the manner required by sections 2.15 and 2.16.
 2. The transaction is made under a written agreement that implements the requirements of this section.
 3. Securities are loaned by the mutual fund in exchange for collateral.

4. The securities transferred, either by the mutual fund or to the mutual fund as collateral, as part of the transaction are immediately available for good delivery under applicable legislation.
 5. The collateral to be delivered to the mutual fund at the beginning of the transaction
 - (a) is received by the mutual fund either before or at the same time as it delivers the loaned securities; and
 - (b) has a market value equal to at least 102 percent of the market value of the loaned securities.
 6. The collateral to be delivered to the mutual fund is one or more of
 - (a) cash;
 - (b) qualified securities;
 - (c) securities that are immediately convertible into, or exchangeable for, securities of the same issuer, class or type, and the same term, if applicable, as the securities that are being loaned by the mutual fund, and in at least the same number as those loaned by the mutual fund; or
 - (d) irrevocable letters of credit issued by a Canadian financial institution that is not the counterparty, or an affiliate of the counterparty, of the mutual fund in the transaction, if evidences of indebtedness of the Canadian financial institution that are rated as short term debt by an approved credit rating organization have an approved credit rating.
 7. The collateral and loaned securities are marked to market on each business day, and the amount of collateral in the possession of the mutual fund is adjusted on each business day to ensure that the market value of collateral maintained by the mutual fund in connection with the transaction is at least 102 percent of the market value of the loaned securities.
 8. If an event of default by a borrower occurs, the mutual fund, in addition to any other remedy available under the agreement or applicable law, has the right under the agreement to retain and dispose of the collateral to the extent necessary to satisfy its claims under the agreement.
 9. The borrower is required to pay promptly to the mutual fund amounts equal to and as compensation for all dividends and interest paid, and all distributions made, on the loaned securities during the term of the transaction.
 10. The transaction is a "securities lending arrangement" under section 260 of the ITA.
 11. The mutual fund is entitled to terminate the transaction at any time and recall the loaned securities within the normal and customary settlement period for securities lending transactions in the market in which the securities are lent.
 12. Immediately after the mutual fund enters into the transaction, the aggregate market value of all securities loaned by the mutual fund in securities lending transactions and not yet returned to it or sold by the mutual fund in repurchase transactions under section 2.13 and not yet repurchased does not exceed 50 percent of the total assets of the mutual fund, and for such purposes collateral held by the mutual fund for the loaned securities and cash held by the mutual fund for the sold securities shall not be included in total assets.
- (2) A mutual fund may hold all cash delivered to it as the collateral in a securities lending transaction or may use the cash to purchase
 - (a) qualified securities having a remaining term to maturity no longer than 90 days;
 - (b) securities under a reverse repurchase agreement permitted by section 2.14; or
 - (c) a combination of the securities referred to in paragraphs (a) and (b).
 - (3) A mutual fund, during the term of a securities lending transaction, shall hold all, and shall not invest or dispose of any, non-cash collateral delivered to it as collateral in the transaction."
- (7) National Instrument 81-102 is amended by the addition of the following as section 2.13:

"2.13 Repurchase Transactions

- (1) Despite any other provision of this Instrument, a mutual fund may enter into a repurchase transaction if the following conditions are satisfied for the transaction:
 1. The transaction is administered and supervised in the manner required by sections 2.15 and 2.16.
 2. The transaction is made under a written agreement that implements the requirements of this section.
 3. Securities are sold for cash by the mutual fund, with the mutual fund assuming an obligation to repurchase the securities for cash.
 4. The securities transferred by the mutual fund as part of the transaction are immediately available for good delivery under applicable legislation.
 5. The cash to be delivered to the mutual fund at the beginning of the transaction
 - (a) is received by the mutual fund either before or at the same time as it delivers the sold securities; and
 - (b) is in an amount equal to at least 102 percent of the market value of the sold securities.
 6. The sold securities are marked to market on each business day, and the amount of sale proceeds in the possession of the mutual fund is adjusted on each business day to ensure that the amount of cash maintained by the mutual fund in connection with the transaction is at

least 102 percent of the market value of the sold securities.

7. If an event of default by a purchaser occurs, the mutual fund, in addition to any other remedy available under the agreement or applicable law, has the right under the agreement to retain or dispose of the sale proceeds delivered to it by the purchaser to the extent necessary to satisfy its claims under the agreement.
 8. The purchaser of the securities is required to pay promptly to the mutual fund amounts equal to and as compensation for all dividends and interest paid, and all distributions made, on the sold securities during the term of the transaction.
 9. The transaction is a "securities lending arrangement" under section 260 of the ITA.
 10. The term of the repurchase agreement, before any extension or renewal that requires the consent of both the mutual fund and the purchaser, is not more than 30 days.
 11. Immediately after the mutual fund enters into the transaction, the aggregate market value of all securities loaned by the mutual fund in securities lending transactions under section 2.12 and not yet returned to it or sold by the mutual fund in repurchase transactions and not yet repurchased does not exceed 50 percent of the total assets of the mutual fund, and for such purposes collateral held by the mutual fund for the loaned securities and the cash held by the mutual fund for the sold securities shall not be included in total assets.
- (2) A mutual fund may hold cash delivered to it as consideration for sold securities in a repurchase transaction or may use the cash to purchase
- (a) qualified securities having a remaining term to maturity no longer than 30 days;
 - (b) securities under a reverse repurchase agreement permitted by section 2.14; or
 - (c) a combination of the securities referred to in paragraphs (a) and (b)."
- (8) National Instrument 81-102 is amended by the addition of the following as section 2.14:

"2.14 Reverse Repurchase Transactions

- (1) Despite any other provision of this Instrument, a mutual fund may enter into a reverse repurchase transaction if the following conditions are satisfied for the transaction:
 1. The transaction is administered and supervised in the manner required by sections 2.15 and 2.16.
 2. The transaction is made under a written agreement that implements the requirements of this section.
 3. Qualified securities are purchased for cash by the mutual fund, with the mutual fund assuming the obligation to resell them for cash.

4. The securities transferred as part of the transaction are immediately available for good delivery under applicable legislation.
 5. The securities to be delivered to the mutual fund at the beginning of the transaction
 - (a) are received by the mutual fund either before or at the same time as it delivers the cash used by it to purchase those securities; and
 - (b) have a market value equal to at least 102 percent of the cash paid for the securities by the mutual fund.
 6. The purchased securities are marked to market on each business day, and either the amount of cash paid for the purchased securities or the amount of purchased securities in the possession of the seller or the mutual fund is adjusted on each business day to ensure that the market value of purchased securities held by the mutual fund in connection with the transaction is not less than 102 percent of the cash paid by the mutual fund.
 7. If an event of default by a seller occurs, the mutual fund, in addition to any other remedy available in the agreement or applicable law, has the right under the agreement to retain or dispose of the purchased securities delivered to it by the seller to the extent necessary to satisfy its claims under the agreement.
 8. The transaction is a "securities lending arrangement" under section 260 of the ITA.
 9. The term of the reverse repurchase agreement, before any extension or renewal that requires the consent of both the seller and the mutual fund, is not more than 30 days."
- (9) National Instrument 81-102 is amended by the addition of the following as section 2.15:

"2.15 Agent for Securities Lending, Repurchase and Reverse Repurchase Transactions

- (1) The manager of a mutual fund shall appoint an agent or agents to act on behalf of the mutual fund in administering the securities lending and repurchase transactions entered into by the mutual fund.
- (2) The manager of a mutual fund may appoint an agent or agents to act on behalf of the mutual fund to administer the reverse repurchase transactions entered into by the mutual fund.
- (3) The custodian or a sub-custodian of the mutual fund shall be the agent appointed under subsection (1) or (2).
- (4) The manager of a mutual fund shall not authorize an agent to enter into a securities lending, repurchase or, if applicable, reverse repurchase transactions on behalf of the mutual fund until the agent enters into a written agreement with the manager and the mutual fund in which
 - (a) the mutual fund and the manager provide instructions to the agent on the parameters to be followed in entering into the type of transactions to which the agreement pertains;

- (b) the agent agrees to comply with this Instrument, accepts the standard of care referred to in subsection (5) and agrees to ensure that all transactions entered into by it on behalf of the mutual fund will comply with this Instrument; and
 - (c) the agent agrees to provide to the mutual fund and the manager regular, comprehensive and timely reports summarizing the mutual fund's securities lending, repurchase and reverse repurchase transactions, as applicable.
- (5) An agent appointed under this section, in administering the securities lending, repurchase and, if applicable, reverse repurchase transactions of the mutual fund shall exercise the degree of care, diligence and skill that a reasonably prudent person would exercise in the circumstances.”.
- (10) National Instrument 81-102 is amended by the addition of the following as section 2.16:

“2.16 Controls and Records

- (1) A mutual fund shall not enter into transactions under sections 2.12, 2.13 or 2.14 unless,
 - (a) for transactions to be entered into through an agent appointed under section 2.15, the manager has reasonable grounds to believe that the agent has established and maintains appropriate internal controls and procedures and records; and
 - (b) for reverse repurchase transactions directly entered into by the mutual fund without an agent, the manager has established and maintains appropriate internal controls, procedures and records.
 - (2) The internal controls, procedures and records referred to in subsection (1) shall include
 - (a) a list of approved borrowers, purchasers and sellers based on generally accepted credit-worthiness standards;
 - (b) as applicable, transaction and credit limits for each counterparty; and
 - (c) collateral diversification standards.
 - (3) The manager of a mutual fund shall, on a periodic basis not less frequently than annually,
 - (a) review the agreements with any agent appointed under section 2.15 to determine if the agreements are in compliance with this Instrument;
 - (b) review the internal controls described in subsection (2) to ensure their continued adequacy and appropriateness;
 - (c) make reasonable enquiries as to whether the agent is administering the securities lending, repurchase or reverse repurchase transactions of the mutual fund in a competent and responsible manner, in conformity with the requirements of this Instrument and in conformity with the agreement between the agent, the manager and the mutual fund entered into under subsection 2.15(4);
 - (d) review the terms of any agreement between the mutual fund and an agent entered into under subsection 2.15(4) in order to determine if the instructions provided to the agent in connection with the securities lending, repurchase or reverse repurchase transactions of the mutual fund continue to be appropriate; and
 - (e) make or cause to be made any changes that may be necessary to ensure that
 - (i) the agreements with agents are in compliance with this Instrument,
 - (ii) the internal controls described in subsection (2) are adequate and appropriate,
 - (iii) the securities lending, repurchase or reverse repurchase transactions of the mutual fund are administered in the manner described in paragraph (c), and
 - (iv) the terms of each agreement between the mutual fund and an agent entered into under subsection 2.15(4) are appropriate.”.
- (11) National Instrument 81-102 is amended by the addition of the following as section 2.17:

“2.17 Commencement of Securities Lending, Repurchase and Reverse Repurchase Transactions by a Mutual Fund

- (1) A mutual fund shall not enter into securities lending, repurchase or reverse repurchase transactions unless
 - (a) its simplified prospectus contains the disclosure required for mutual funds entering into those types of transactions; and
 - (b) the mutual fund has provided to its securityholders, not less than 60 days before it begins entering into those types of transactions, written notice that discloses its intent to begin entering into those types of transactions and the disclosure required for mutual funds entering into those types of transactions.
 - (2) Paragraph (1)(b) does not apply to a mutual fund that has entered into reverse repurchase agreements as permitted by a decision of the securities regulatory authority or regulator.”.
- (12) National Instrument 81-102 is amended by the deletion of section 4.2 and the substitution of the following:

“4.2 Self-Dealing

- (1) A mutual fund shall not purchase a security from, sell a security to, or enter into a securities lending, repurchase or reverse repurchase transaction under section 2.12, 2.13 or 2.14 with, any of the following persons or companies:
 1. The manager, portfolio adviser or trustee of the mutual fund.
 2. A partner, director or officer of the mutual fund or of the manager, portfolio adviser or trustee of the mutual fund.

3. An associate or affiliate of a person or company referred to in paragraph 1 or 2.
 4. A person or company, having fewer than 100 securityholders of record, of which a partner, director or officer of the mutual fund or a partner, director or officer of the manager or portfolio adviser of the mutual fund is a partner, director, officer or securityholder.
- (2) Subsection (1) applies in the case of a sale of a security to, or a purchase of a security from, a mutual fund only if the person or company that would be selling to, or purchasing from, the mutual fund would be doing so as principal.”.
- (13) National Instrument 81-102 is amended by the deletion of subsection 4.4(5), the substitution of subsection (5) below as the new subsection (5) and the addition of subsection (6) below as subsection (6):
- “(5) This section does not apply to any losses to a mutual fund or securityholder arising out of an action or inaction by
- (a) a director of the mutual fund; or
 - (b) a custodian or sub-custodian of the mutual fund, except as set out in subsection (6).
- (6) This section applies to any losses to a mutual fund or securityholder arising out of an action or inaction by a custodian or sub-custodian acting as agent of the mutual fund in administering the securities lending, repurchase or reverse repurchase transactions of the mutual fund.”.
- (14) National Instrument 81-102 is amended by
- (a) the addition of the words “or regulator” immediately after the words “securities regulatory authority” in subsections 5.5(1), 5.5(2) and 5.6(1) and section 5.9; and
 - (b) the addition of the following as subsection 5.5(3):
- “(3) Despite subsection (1), in Ontario only the regulator may grant an approval referred to in subsection (1).”
- (15) Paragraph 6.3(3)(b) of National Instrument 81-102 is amended by striking out “subsidiary” and substituting “affiliate”.
- (16) National Instrument 81-102 is amended by
- (a) changing the title of section 6.8 to “Custodial Provisions relating to Derivatives and Securities Lending, Repurchase and Reverse Repurchase Agreements”;
 - (b) the deletion of subsection 6.8(4) and the substitution of the following:
- “(4) The agreement by which portfolio assets of a mutual fund are deposited in accordance with subsection (1), (2) or (3) shall require the person or company holding portfolio assets of the mutual fund so deposited to ensure that its records show that that mutual fund is the beneficial owner of the portfolio assets.”; and
- (c) by the addition of the following as subsection 6.8(5):
- “(5) A mutual fund may deliver portfolio assets to a person or company in satisfaction of its obligations under a securities lending, repurchase or reverse purchase agreement that complies with this Instrument if the collateral, cash proceeds or purchased securities that are delivered to the mutual fund in connection with the transaction are held under the custodianship of the custodian or a sub-custodian of the mutual fund in compliance with this Part.”.
- (17) National Instrument 81-102 is amended by the deletion of the words “immediately before the close of business” in paragraph 9.4(4)(a).
- (18) National Instrument 81-102 is amended by the deletion of subsection 11.4(1) and the substitution of the following:
- “(1) Sections 11.1 and 11.2 do not apply to members of The Investment Dealers Association of Canada, The Montreal Exchange, The Toronto Stock Exchange or the Canadian Venture Exchange Inc.”.
- (19) National Instrument 81-102 is amended by the deletion of subsection 12.1(4) and the substitution of the following:
- “(4) Subsection (3) does not apply to members of The Investment Dealers Association of Canada, The Montreal Exchange, The Toronto Stock Exchange or the Canadian Venture Exchange Inc.”.
- (20) National Instrument 81-102 is amended by the deletion of subsection 15.4(12).
- (21) National Instrument 81-102 is amended by the deletion of subparagraph 15.6(a)(i) and the substitution of the following:
- “(i) the mutual fund has distributed securities under a simplified prospectus in a jurisdiction for 12 consecutive months, or the asset allocation service has been operated for at least 12 consecutive months and has invested only in participating funds each of which has distributed securities under a simplified prospectus in a jurisdiction for at least 12 consecutive months, or”.
- (22) National Instrument 81-102 is amended by the addition of the following as section 15.14:
- “Sales Communication - Multi-Class Mutual Funds -**
A sales communication for a mutual fund that distributes different classes or series of securities that are referable to the same portfolio shall not contain performance data unless the sales communication complies with the following requirements:
1. The sales communication clearly specifies the class or series of security to which any performance data contained in the sales communication relates.
 2. If the sales communication refers to more than one class or series of security and provides performance data for any one class or series, the sales communication shall provide performance data for each class or series of security referred to in the sales communication and shall clearly explain the reasons for different performance data among the classes or series.
 3. A sales communication for a new class or series of security and an existing class or series of security shall not contain performance data for the existing class or series unless the sales communication clearly explains any differences between the new class or series and the existing class or series that could affect performance.”.

- (23) Section 16.1 of National Instrument 81-102 is amended by the deletion of subparagraph (1)(a)(i) and the substitution of the following:

“(i) the total expenses of the mutual fund, before income taxes, for the financial year, as shown on its income statement.”.

- (24) National Instrument 81-102 is amended by the addition of the following as subsection 16.1(4):

“(4) The requirements to provide note disclosure contained in subsections (2) and (3) do not apply if a mutual fund provides its management expense ratio to a service provider that will arrange for public dissemination of the management expense ratio, if the mutual fund indicates, as applicable, that management fees have been waived or that management fees were paid directly by investors during the period for which the management expense ratio was calculated.”.

- (25) National Instrument 81-102 is amended by the renumbering of existing subsections 16.1(4), (5), (6), (7) and (8) as subsections 16.1(5), (6), (7), (8) and (9), respectively.

- (26) National Instrument 81-102 is amended by the deletion of section 16.2 and the substitution of the following:

“16.2 Fund of Funds Calculation

- (1) For the purposes of subparagraph 16.1(1)(a)(i), the total expenses of a mutual fund that invests in securities of one or more other mutual funds is equal to the sum of:

(a) the total expenses incurred by the mutual fund that are for the period that the calculation of management expense ratio is made and that are attributable to its investment in each underlying mutual fund, as calculated by

(i) multiplying the total expenses of each underlying mutual fund, before income taxes, for the period, by

(ii) the average proportion of securities of the underlying mutual fund held by the mutual fund during the period, calculated by

(A) adding together the proportion of securities of the underlying mutual fund held by the mutual fund on each day in the period, and

(B) dividing the amount obtained under clause (A) by the number of days in the period; and

(b) the total expenses of the mutual fund, before income taxes, for the period.

- (2) A mutual fund that has exposure to one or more other mutual funds through the use of specified derivatives in a financial year shall calculate its management expense ratio for the financial year in the manner described in subsection (1), treating each mutual fund to which it has exposure as an “underlying mutual fund” under subsection (1).

- (3) Subsection (2) does not apply if the specified derivatives do not expose the mutual fund to expenses that would be incurred by a direct investment in the relevant mutual funds.

- (4) Despite subsection 16.1(5), management fees rebated by an underlying fund to a mutual fund that invests in the underlying fund shall be deducted from total expenses of the underlying fund if the rebate is made for the purpose of avoiding duplication of fees between the two mutual funds.”.

- (27) National Instrument 81-102 is amended by the addition of the following as section 16.3:

“16.3 Application of Section 16.1 - Section 16.1 does not apply to a mutual fund in respect of a financial year that ended before February 1, 2000 if the management expense ratio for that financial year is disclosed and calculated in accordance with securities legislation applicable to mutual funds on January 31, 2000.”.

- (28) National Instrument 81-102 is amended by the deletion of section 20.3 and the substitution of the following:

“20.3 Reports to Securityholders - This Instrument does not apply to reports to securityholders

(a) printed before February 1, 2000; or

(b) that include only financial statements that relate to financial periods that ended before February 1, 2000.”.

PART 2 EFFECTIVE DATE

- 2.1 Effective Date** - This Amendment comes into force on May 2, 2001.

**NATIONAL INSTRUMENT 81-101
MUTUAL FUND PROSPECTUS DISCLOSURE
AMENDMENTS TO
FORM 81-101F1
CONTENTS OF SIMPLIFIED PROSPECTUS
AND
FORM 81-101F2
CONTENTS OF ANNUAL INFORMATION FORM**

PART 1 AMENDMENTS TO NATIONAL INSTRUMENT 81-101

1.1 Amendments to National Instrument 81-101

- (1) National Instrument 81-101 is amended by the deletion of the definition of “material contract” in section 1.1 and the substitution of the following:

““material contract” means, for a mutual fund, a contract listed in the annual information form of the mutual fund in response to Item 16 of Form 81-101F2 Contents of Annual Information Form;”

- (2) National Instrument 81-101 is amended by the deletion of the words “made by” and the substitution of the word “of” in subparagraphs 2.3(1)(b)(i), 2.3(2)(a)(i), 2.3(3)(a)(i), 2.3(4)(a)(i) and 2.3(5)(a)(i).

- (3) National Instrument 81-101 is amended by the addition of the following as subsection 2.3(6):

“(6) Despite any other provision of this section, a mutual fund may delete commercial or financial information from the copy of an agreement of the mutual fund, its manager or trustee with a portfolio adviser or portfolio advisers of the mutual fund filed under this section if the disclosure of that information could reasonably be expected to

- (a) prejudice significantly the competitive position of a party to the agreement; or
- (b) interfere significantly with negotiations in which parties to the agreement are involved.”.

PART 2 AMENDMENTS TO FORM 81-101F1

2.1 Amendments to Form 81-101F1

- (1) The “General Instructions” of Form 81-101F1 are amended by the addition of the following sentence at the end of subsection (2):

“However, subsection 1.3(3) of National Instrument 81-102 does not apply to this Form.”

- (2) The “General Instructions” of Form 81-101F1 are amended by the addition of the following immediately after subsection (20):

“Multi-Class Mutual Funds

(21) *A mutual fund that has more than one class or series that are referable to the same portfolio may treat each class or series as a separate mutual fund for purposes of this Form, or may combine disclosure of one or more of the classes or series in one simplified prospectus. If disclosure pertaining to more than one class or series is combined in one simplified prospectus, separate disclosure in response to each Item in this Form must be provided for each class or series unless the responses would be identical for each class or series.*

(22) *As provided in National Instrument 81-102, a section, part, class or series of a class of securities of a mutual fund that is referable to a separate portfolio of assets is considered to be a separate mutual fund. Those principles are applicable to National Instrument 81-101 and this Form.”.*

- (3) Item 1 of Part A of Form 81-101F1 is amended by

- (a) the deletion of subsection 1.1(2) and the substitution of the following:

“(2) Indicate on the front cover the name of the mutual fund to which the simplified prospectus pertains. If the mutual fund has more than one class or series of securities, indicate the name of each of those classes or series covered in the simplified prospectus.”; and

- (b) the deletion of subsection 1.2(2) and the substitution of the following:

“(2) Indicate on the front cover the names of the mutual funds and, at the option of the mutual funds, the name of the mutual fund family, to which the document pertains. If the mutual fund has more than one class or series of securities, indicate the name of each of those classes or series covered in the simplified prospectus.”.

- (4) Item 6 of Part B of Form 81-101F1 is amended by the addition of the following as subsection (5):

“(5) For an index mutual fund,

- (a) *disclose the name or names of the permitted index or permitted indices on which the*

investments of the index mutual fund are based,

- (b) *briefly describe the nature of that permitted index or those permitted indices,*

- (c) *for the 12 month period immediately preceding the date of the simplified prospectus,*

- (i) *indicate whether one or more securities represented more than 10 percent of that permitted index or those permitted indices,*

- (ii) *identify that security or securities, and*

- (iii) *disclose the maximum percentage of the permitted index or permitted indices that that security or those securities represented in the 12 month period, and*

- (d) *disclose the percentage of the permitted index that the security or securities referred to in paragraph (c) represented at the most recent date for which that information is available.”.*

- (5) Item 7 of Part B of Form 81-101F1 is amended by the addition of the following as subsection (8):

“(8) If the mutual fund intends to enter into securities lending, repurchase or reverse repurchase transactions under sections 2.12, 2.13 or 2.14 of National Instrument 81-102

- (a) *state that the mutual fund may enter into securities lending, repurchase or reverse repurchase transactions; and*

- (b) *briefly describe*

- (i) *how those transactions are or will be entered into in conjunction with other strategies and investments of the mutual fund to achieve the mutual fund's investment objectives;*

- (ii) *the types of those transactions to be entered into and give a brief description of the nature of each type, and*

- (iii) *the limits of the mutual fund's entering into of those transactions.”.*

- (6) Item 9 of Part B of Form 81-101F1 is amended by

- (a) *the addition of the following as subsections (5), (6) and (7):*

“(5) For an index mutual fund, disclose that the mutual fund may, in basing its investment decisions on one or more permitted indices, have more of its net assets invested in one or more issuers than is usually permitted for mutual funds, and disclose the risks associated with that fact, including the possible effect of that fact on the liquidity and diversification of the mutual fund, its ability to satisfy redemption requests and on the volatility of the mutual fund.

- (6) *If, at any time during the 12 month period immediately preceding the date of the simplified prospectus, more than 10 percent of the net assets of a mutual fund were invested in the securities of an issuer, other than a*

government security or a security issued by a clearing corporation, disclose

- (a) the name of the issuer and the securities;
 - (b) the maximum percentage of the net assets of the mutual fund that securities of that issuer represented during the 12 month period; and
 - (c) disclose the risks associated with these matters, including the possible or actual effect of that fact on the liquidity and diversification of the mutual fund, its ability to satisfy redemption requests and on the volatility of the mutual fund.
- (7) If the mutual fund is to enter into securities lending, repurchase or reverse repurchase transactions, describe the risks associated with the mutual fund entering into those transactions.”;
- (b) the addition of the following as Instruction (6):

“In responding to subsection (6) above, it is necessary to disclose only that at a time during the 12 month period referred to, more than 10 percent of the net assets of the mutual fund were invested in the securities of an issuer. Other than the maximum percentage required to be disclosed under paragraph (6)(b), the mutual fund is not required to provide particulars or a summary of any such occurrences.”.

- (7) Item 11.1 of Part B of Form 81-101F1 is amended by

- (a) the addition of the following as subsection (8):

“(8) A reference to “the inception of a mutual fund” in Item 11 refers to the time at which the mutual fund first began distributing its securities under a simplified prospectus.”; and
- (b) the deletion of subparagraph 11.3(3)(b)(iii).

- (8) Item 13.2 of Part B of Form 81-101F1 is amended by

- (a) the deletion of the words “and operating expenses” in paragraph 13.2(2)(c); and
- (b) the addition of the following as subsection (4):

“(4) If the management expense ratio of the mutual fund is composed, in part, of fees charged directly to investors, include disclosure of that fact. The management expense ratio used in calculating the disclosure to be provided under this Item should be the management expense ratio that includes these fees directly charged to investors; that is, the management expense ratio calculated in accordance with the general rules of Part 16 of National Instrument 81-102.”; and
- (c) the renumbering of existing subsection (4) as subsection (5), and the addition of the words “which are not included in the calculation of management expense ratio” at the end of that subsection.

- (1) The “General Instructions” of Form 81-101F2 are amended by the addition of the following sentence at the end of subsection (2):

“However, subsection 1.3(3) of National Instrument 81-102 does not apply to this Form.”.

- (2) The “General Instructions” of Form 81-101F2 are amended by the addition of the following immediately after subsection (13):

“Multi-Class Mutual Funds

(14) A mutual fund that has more than one class or series that are referable to the same portfolio may treat each class or series as a separate mutual fund for purposes of this Form, or may combine disclosure of one or more of the classes or series in one annual information form. If disclosure pertaining to more than one class or series is combined in one annual information form, separate disclosure in response to each Item in this Form must be provided for each class or series unless the responses would be identical for each class or series.

(15) As provided in National Instrument 81-102, a section, party, class or series of a class of securities of a mutual fund that is referable to a separate portfolio of assets is considered to be a separate mutual fund. Those principles are applicable to National Instrument 81-101 and this Form.”.

- (3) Item 1 of Form 81-101F2 is amended by

- (a) the deletion of subsection 1.1(2) and the substitution of the following:

“(2) Indicate on the front cover the name of the mutual fund to which the annual information form pertains. If the mutual fund has more than one class or series of securities, indicate the name of each of those classes or series covered in the annual information form.”; and
- (b) the deletion of subsection 1.2(2) and the substitution of the following:

“(2) Indicate on the front cover the names of the mutual funds and, at the option of the mutual funds, the name of the mutual fund family to which the document pertains. If the mutual fund has more than one class or series of securities, indicate the name of each of those classes or series covered in the document.”.

- (4) Item 12 of Form 81-101F2 is amended by the addition of the following as subsections (4) and (5):

“(4) If the mutual fund intends to enter into securities lending, repurchase or reverse repurchase transactions, describe the policies and practices of the mutual fund to manage the risks associated with those transactions.

- (5) In the disclosure provided under subsection (4), include disclosure of

- (a) the involvement of an agent to administer the transactions on behalf of the mutual fund, and the details of the instructions provided by the mutual fund to the agent under the agreement between the mutual fund and the agent;
- (b) whether there are written policies and procedures in place that set out the objectives and

PART 3 AMENDMENTS TO FORM 81-101F2

3.1 Amendments to Form 81-101F2

goals for securities lending, repurchase transactions or reverse repurchase transactions, and the risk management procedures applicable to the mutual fund's entering into of those transactions;

- (c) who is responsible for setting and reviewing the agreement referred to in paragraph (a) and the policies and procedures referred to in paragraph (b), how often the policies and procedures are reviewed, and the extent and nature of the involvement of the board of directors or trustee in the risk management process;
 - (d) whether there are limits or other controls in place on the entering into of those transactions by the mutual fund and who is responsible for authorizing those limits or other controls on those transactions;
 - (e) whether there are individuals or groups that monitor the risks independent of those who enter into those transactions on behalf of the mutual fund; and
 - (f) whether risk measurement procedures or simulations are used to test the portfolio under stress conditions.”.
- (5) Item 15 of Form 81-101F2 is amended by the addition of the following as subsection (3):
- “(3) For a mutual fund that is a trust, describe the arrangements, including the amounts paid and expenses reimbursed, under which compensation was paid or payable by the mutual fund during the most recently completed financial year of the mutual fund for the services of the trustee or trustees of the mutual fund.”.

PART 4 EFFECTIVE DATE

Effective Date - This Amendment comes into force on May 2, 2001.

(6878) 17

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Copies of the Standing Orders, and the guide “Procedures for Applying for Private Legislation”, may be obtained from the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Committees Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2

Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted.)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar

year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N.

CLAUDE L. DESROSIERS,
Clerk of the Legislative Assembly.

Applications to Parliament of Canada Demandes au Parlement de Canada

THE IMPERIAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

NOTICE IS HEREBY GIVEN that The Imperial Life Assurance Company of Canada, a life insurance company incorporated in 1896 by Special Act of the Parliament of Canada and now governed by the provisions of the Federal *Insurance Companies Act*, having its principal place of business in the City of Toronto, in the Province of Ontario, will apply to the Parliament of Canada, at the present session thereof or at either of the two sessions immediately following the present session, for a private Act authorizing it to apply to be continued as a corporation under the laws of the Province of Quebec.

Dated at Montreal, Province of Quebec, this 6th day of April, 2001.

MARCEL PEPIN,
Representative of Imperial.

The Imperial Life Assurance Company
of Canada,
95 St. Clair Avenue West,
Toronto, Ontario M4V 1N7.

(3542) 14-17

L'IMPERIALE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

Avis est par les présentes donné que L'Impériale, Compagnie d'assurance-vie, société d'assurance-vie constituée en 1896 par loi spéciale du Parlement du Canada et actuellement régie par la *Loi sur les sociétés d'assurances*, loi fédérale, ayant son principal établissement en la ville de Toronto, province d'Ontario, demandera au Parlement du Canada, lors de la session en cours ou l'une des deux sessions subséquentes, d'adopter une loi d'intérêt privée l'autorisant à demander d'être prorogée sous forme de personne morale régies par les lois de la province de Québec.

Daté à Montréal, province de Québec, ce 6 avril 2001.

MARCEL PEPIN,
représentant autorisé de L'Impériale.

L'Impériale, compagnie d'assurance-vie
95, avenue St-Clair Ouest,
Toronto (Ontario) M4V 1N7.

(3543) 14-17

CERTAS DIRECT INSURANCE COMPANY

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Certas Direct Insurance Company, a property and casualty insurance company incorporated by letters patent dated September 1, 1993 pursuant to the provisions of the *Insurance Companies Act*, having its principal place of business in the City of Mississauga, in the Province of Ontario, will apply to the Parliament of Canada, at the present session thereof or at either of the two sessions immediately following the present session, for a private Act authorizing it to apply to be continued as an insurance company under the laws of the Province of Québec.

Dated at Lévis, Province of Quebec, this 6th day of April, 2001.

ME HÉLÈNE LAMONTAGNE,
Corporate Secretary.

Certas Direct Insurance Company
6300, boulevard de la Rive-sud,
Lévis Québec G6V 6P9.

(3544) 14-17

CERTAS DIRECT, COMPAGNIE D'ASSURANCE

AVIS est donnée que Certas Direct, Compagnie d'Assurance, société d'assurance multirisques constituée le 1^{er} septembre 1993 par lettres patentes en vertu dispositions de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, loi fédérale, ayant son principal établissement en la ville de Mississauga, province d'Ontario, demandera au Parlement du Canada, pendant la session en cours ou l'une des deux sessions subséquentes, d'adopter une loi d'intérêt privée l'autorisant à demander d'être prorogée sous forme de personne morale régie par les lois de la province de Québec.

Fait à Lévis, province de Québec, le 6 avril 2001.

ME HÉLÈNE LAMONTAGNE,
Secrétaire corporatif.

Certas Direct, compagnie d'assurance,
6300, boulevard de la Rive-sud,
Lévis (Québec) G6V 6P9.

(3545) 14-17

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

WELLAND-PORT COLBORNE AIRPORT COMMISSION

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of The Welland-Port Colborne Airport Commission application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to ratify an agreement changing the name of the Welland-Port Colborne Airport Commission to the Niagara Central Airport Commission and changing the name of the Welland-Port Colborne Airport to the Niagara Central Airport.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario M7A 1A2.

Dated at the City of Welland, this 4th day of April, 2001.

BRUCE SMITH,
Brooks, Bielby & Smith,
Barristers and Solicitors,
247 East Main Street,
P.O. Box 67,
Welland, Ontario L3B 5N9.

Solicitors for the Welland-Port Colborne
Airport Commission.

(3550) 15-18

CITY OF TORONTO

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of the City of Toronto, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to provide:

1. That the Council of the City of Toronto may pass a by-law to prohibit second residential units in detached or semi-detached houses that are not owner occupied.
2. That the Council of the City of Toronto may pass a by-law to permit prosecution of owners of detached or semi-detached houses that contain a second residential unit if the owners fail to meet their maintenance obligations under subsection 24(1) of the *Tenant Protection Act, 1997*.
3. That the Council of the City of Toronto may pass a by-law authorizing its inspectors to inspect detached or semi-detached houses that contain a second residential unit upon reasonable notice.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario M7A 1A2.

Dated at Toronto, this 6th day of April, 2001.

H.W.O. DOYLE,
City Solicitor,
On behalf of the City of Toronto.

(3554) 15-18

CITY OF TORONTO

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of the City of Toronto, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to provide:

1. That the Council of the City of Toronto may refuse an application to demolish a building or structure designated under Parts IV or V of the *Ontario Heritage Act*, and where an application is refused, demolition cannot occur unless:
 - (a) the owner has obtained a building permit to build a replacement building; and
 - (b) 180 days have elapsed from the date the application was refused.
2. That any replacement building must be substantially completed within two years after demolition of the designated building or structure has begun.

The proposed legislation will extend demolition controls currently applicable to the former cities of Toronto and Scarborough to the entire new City of Toronto.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario M7A 1A2.

Dated at Toronto, this 6th day of April, 2001.

H.W.O. DOYLE,
City Solicitor,
On behalf of the City of Toronto.

(3555) 15-18

RDP COMPUTER CONSULTING INC.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Robert and Patricia Pilon an application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act, the *RDP Computer Consulting Inc. Act, 2001* to revive RDP Computer Consulting Inc., which was dissolved under section 240 of the *Business Corporations Act*, on August 31, 1998.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario M7A 1A2.

Dated at Ottawa, this 18th day of April, 2001.

ROBERT PILON AND PATRICIA PILON,
The Applicants.

(3563) 17-20

CONRAD GREBEL COLLEGE

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Conrad Grebel College application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to change the name of the College to Conrad Grebel University College.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario M7A 1A2.

Dated at Waterloo, this 17th day of April, 2001.

JOHN E. TOEWS,
President,
Conrad Grebel College,
Waterloo, Ontario N2L 3G6.

(3564) 17-20

Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

NIAGARA CO-OPERATIVE PRESCHOOL CORPORATION

PURSUANT TO Section 163(a) of the *Co-operative Corporations Act* of Ontario a majority of votes cast at a general meeting of the members of the Niagara Co-operative Preschool Corporation held on October 4, 1999 authorized the dissolution of the aforesaid co-operative.

This notice is published herein pursuant to Section 164 of the *Co-operative Corporations Act* of Ontario.

Dated this 19th day of April, 2001.

THE BOARD OF DIRECTORS OF NIAGARA
CO-OPERATIVE PRESCHOOL CORPORATION,
St. Catharines, Ontario.

(3565) 17

Partnership Dissolution/Changes Dissolution de sociétés/La modifications

KEEPING COMPANY

TAKE NOTICE that the partnership between Kris Guty and Lisa Vincent, carrying on business under the name and style of Keeping Company at the address of 187 Raglan Street, Renfrew, Ontario K7V 1R2, was dissolved on December 31st, 2000, pursuant to the *Partnerships Act*.

Dated this 12th day of April, 2001.

JOSEPH D. LEGRIS,
Barrister.

(3566) 17

Sales of Lands for Tax Arrears by Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL TAX SALES ACT
R.S.O. 1990, c. M.60, s. 9 (2) (d) R.R.O. 1990, Reg. 824

THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF BROCKTON

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on June 12th, 2001 at the Municipal Office, 100 Scott Street, Walkerton, Ontario N0G 2V0.

The tenders will then be opened in public on the same day at the Municipal Office, 100 Scott Street, Walkerton, Ontario N0G 2V0.

Description of Land(s)

Minimum
Tender Amount

Lots 43 and 44, Plan 63,
and Part of Lot "B", Plan 63,
in the Municipality of Brockton,
(formerly Village of Pinkerton,
in the Township of Greenock),
in the County of Bruce. \$18,500.00

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust corporation or Province of Ontario Savings Office payable to the municipality or board and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The Municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

TREASURER/TAX COLLECTOR,
The Corporation of the
Municipality of Brockton,
Box 68, 100 Scott Street,
Walkerton, Ontario
N0G 2V0.

(3567) 17

MUNICIPAL TAX SALES ACT
R.S.O. 1990, c. M.60, s. 9 (2) (d) R.R.O. 1990, Reg. 824

THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF WHITESTONE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Wednesday, June 12th, 2001 at the municipal offices of the Corporation of the Municipality of Whitestone.

The tenders will then be opened in public on the same day at 6:30 p.m. at the municipal offices of the Corporation of the Municipality of Whitestone.

Description of Land(s)

Minimum
Tender Amount

Lot 36 Registrar's Compiled Plan 339,
Township of Hagerman (now the
Corporation of the Municipality of
Whitestone), District of Parry Sound.
Together with rights-of-way. \$3,616.46

Parcel 15,257 Parry Sound South
Section. Part Lot 30, Concession 8,
Township of Hagerman (now the
Corporation of the Municipality of
Whitestone), District of Parry Sound,
designated as Part 17, Plan PSR-1805,
together with a right-of-way in common
with others over, along and upon Part A,
Plan PSR-1805, Part C, Plan PSR-1806
and over, along and upon Part Broken Lot 29,
Concession 8, designated as Part D,
Plan PSR-1806 and over, along and upon
Part Lot 52, Concession B, designated as
Part P, Plan PSR-1809 and Part M,
Plan PSR-1807. \$4,969.50

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount	The Municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.
Remainder Parcel 14,584 Parry Sound South Section. Part Broken Lot 34, Concession 13, Township of Hagerman (now the Corporation of the Municipality of Whitestone), District of Parry Sound, designated as Part 19, Plan PSR-1830, together with a right-of-way over, along and upon Parts A and C, Plan PSR-1830. Part Lot 35 Concession 13, Township of Hagerman (now the Corporation of the Municipality of Whitestone), District of Parry Sound, designated as Part 19A, Plan PSR-1773, together with a right-of-way over, Parts H, J, K and G, Plan PSR-1773. (Land Titles and Registry Lands) \$5,243.30		This sale is governed by the <i>Municipal Tax Sales Act</i> and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax. Tenders must be submitted in sealed envelopes and must be marked "Tender for". For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:
Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust corporation or Province of Ontario Savings Office payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.	(3568) 17	CLERK, The Corporation of the Municipality of Whitestone, General Delivery, Dunchurch, Ontario P0A 1G0.

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—04—28

ONTARIO REGULATION 93/01 made under the HEALTH CARE ACCESSIBILITY ACT

Made: April 4, 2001
Filed: April 9, 2001

Amending Reg. 544 of R.R.O. 1990
(Administrative Charge)

Note: Regulation 544 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 1 of Regulation 544 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out “\$50” at the end and substituting “\$150”.

17/01

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 93/01 pris en application de la LOI SUR L'ACCESSIBILITÉ AUX SERVICES DE SANTÉ

pris le 4 avril 2001
déposé le 9 avril 2001

modifiant le Règl. 544 des R.R.O. de 1990
(Frais d'administration)

Remarque : Le Règlement 544 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. L'article 1 du Règlement 544 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par substitution de «150 \$» à «50 dollars» à la fin de l'article.

ONTARIO REGULATION 94/01 made under the MEDICAL LABORATORY TECHNOLOGY ACT, 1991

Made: January 8, 2001
Approved: April 4, 2001
Filed: April 9, 2001

Amending O. Reg. 207/94
(General)

Note: Ontario Regulation 207/94 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Part II of Ontario Regulation 207/94 is revoked.

COUNCIL OF THE COLLEGE OF MEDICAL LABORATORY
TECHNOLOGISTS OF ONTARIO:

H. MCCOSH
for the President

KATHY WILKIE
Registrar

Dated on January 8, 2001.

17/01

ONTARIO REGULATION 95/01
made under the
TRADES QUALIFICATION AND
APPRENTICESHIP ACT

Made: April 4, 2001
Filed: April 9, 2001

Amending Reg. 1055 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 1055 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Section 0.1 of Regulation 1055 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following paragraph:

2.1 Drywall finisher and plasterer.

(2) Paragraph 6 of section 0.1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

6. Reinforcing rodworker.

(3) Paragraph 9 of section 0.1 of the Regulation is revoked.

17/01

ONTARIO REGULATION 96/01
made under the
TRADES QUALIFICATION AND
APPRENTICESHIP ACT

Made: April 4, 2001
Filed: April 9, 2001

ROOFER

Definition of "roofer"

1. (1) In this Regulation,
"roofer" means a person who,

- (a) installs, removes, alters and repairs roof insulation, air barriers and above deck roof vapour barriers,
- (b) installs, removes, alters and repairs systems that are composition roof, built-up roofing, elastomeric, plastomeric and modified bituminous systems and that may include aggregates, coating, traffic planks, decorative finishes on roofing and the common drip edge installed to make a roof watertight,
- (c) installs, removes, alters and repairs materials used for damp proofing, waterproofing or weatherproofing, regardless of where in the building system the materials are located or how they are applied,
- (d) lays decks or floors that are tile, brick, wood block, mastic or composition decks or floors,
- (e) installs, removes, alters and repairs slabs of precast concrete, composition, mineral or other panels over roofing or waterproofing,
- (f) installs, removes, alters and repairs slate, tile, asbestos and asphalt shingles or any other kind of roofing shingles.

(2) In subsection (1),
"installs, removes, alters and repairs", when referring to roofing shingles, includes,

- (a) cementing and laying of felt, paper, insulation or other underlaying, and
- (b) dressing, punching and cutting, either by hand or by machinery, in connection with roofing shingles.

Designation as certified trade

2. The trade of roofer is designated as a certified trade for the purposes of the Act.

Apprentice training program

3. (1) An apprentice training program is established for the trade of roofer.

(2) The apprentice training program shall consist of not less than 4,000 hours of,

- (a) classes that provide training and instruction; and
- (b) on the job training and work experience.

(3) An employer shall not establish an apprentice training program unless the program is approved by the Director.

Overtime hours worked by apprentices

4. Despite subsection 8 (2) of Regulation 1055 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, hours worked by an apprentice in the trade of roofer in excess of his or her regular hours shall be included in computing the apprentice's hours of on the job training and work experience.

Exemption, apprentice wages

5. Subsection 10 (1) of Regulation 1055 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 does not apply to an apprentice in the trade of roofer.

Exemption, compulsory certification

6. (1) Section 9 and subsection 10 (2) of the Act do not apply to a person who works or is employed in the trade of roofer.

(2) Subsection 10 (3) of the Act does not apply to an employer in the trade of roofer.

Exemption, term of certificate

7. Section 18 of the Act does not apply to a person with a certificate of qualification in the trade of roofer.

17/01

ONTARIO REGULATION 97/01
made under the
TRADES QUALIFICATION AND
APPRENTICESHIP ACT

Made: April 4, 2001
Filed: April 9, 2001

DRYWALL, ACOUSTIC AND
LATHING APPLICATOR

Definition of "drywall, acoustic and lathing applicator"

1. In this Regulation,

"drywall, acoustic and lathing applicator" means a person who installs,

- (a) exterior metal framing and sheeting,
- (b) interior framing, wall systems, sheeting, mouldings, lathing products and furring,
- (c) thermal, fire, sound and vapour barrier insulation and sealants,
- (d) moulded and cast forms, and
- (e) acoustical wall and ceiling panels and interior window frames, door frames and fixtures.

Designation as certified trade

2. The trade of drywall, acoustic and lathing applicator is designated as a certified trade for the purposes of the Act.

Apprentice training program

3. (1) An apprentice training program is established for the trade of drywall, acoustic and lathing applicator.

(2) The apprentice training program shall consist of not less than 5,400 hours of,

- (a) classes that provide training and instruction; and
- (b) on the job training and work experience.

(3) An employer shall not establish an apprentice training program unless the program is approved by the Director.

Overtime hours worked by apprentice

4. Despite subsection 8 (2) of Regulation 1055 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, hours worked by an apprentice in the trade of drywall, acoustic and lathing applicator in excess of his or her regular hours shall be included in computing the apprentice's hours of on the job training and work experience.

Number of apprentices

5. The number of apprentices who may be employed by an employer in the trade of drywall, acoustic and lathing applicator shall not exceed,

- (a) if the employer is a journeyman in the trade, one apprentice plus an additional apprentice for every four journeymen employed by the employer in the trade and with whom the apprentice is working; or
- (b) if the employer is not a journeyman in the trade, one apprentice for the first journeyman employed by the employer plus an additional apprentice for every additional four journeymen employed by the employer in the trade and with whom the apprentice is working.

Exemption, apprentice wages

6. Subsection 10 (1) of Regulation 1055 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 does not apply to an apprentice in the trade of drywall, acoustic and lathing applicator.

Exemption, compulsory certification

7. (1) Section 9 and subsection 10 (2) of the Act do not apply to a person who works or is employed in the trade of drywall, acoustic and lathing applicator.

(2) Subsection 10 (3) of the Act does not apply to an employer in the trade of drywall, acoustic and lathing applicator.

Exemption, term of certificate

8. Section 18 of the Act does not apply to a person with a certificate of qualification in the trade of drywall, acoustic and lathing applicator.

Revocation

9. Regulation 1066 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

17/01

ONTARIO REGULATION 98/01
made under the
TRADES QUALIFICATION AND
APPRENTICESHIP ACT

Made: April 4, 2001

Filed: April 9, 2001

FLOOR COVERING INSTALLER**Definition of "floor covering installer"**

1. In this Regulation,

"floor covering installer" means a person who installs and repairs,

- (a) resilient tiles and resilient sheet goods as floor coverings,
- (b) direct glue down carpets,
- (c) carpets and pads, and
- (d) wood floors.

Designation as certified trade

2. The trade of floor covering installer is designated as a certified trade for the purposes of the Act.

Apprentice training program

3. (1) An apprentice training program is established for the trade of floor covering installer.

(2) The apprentice training program shall consist of not less than 6,000 hours of,

- (a) classes that provide training and instruction; and
- (b) on the job training and work experience.

(3) An employer shall not establish an apprentice training program unless the program is approved by the Director.

Overtime hours worked by apprentice

4. Despite subsection 8 (2) of Regulation 1055 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, hours worked by an apprentice in the trade of floor covering installer in excess of his or her regular hours shall be included in computing the apprentice's hours of on the job training and work experience.

Number of apprentices

5. The number of apprentices who may be employed by an employer in the trade of floor covering installer shall not exceed the number of journeymen employed by the employer in the trade plus one if the employer is a journeyman in the trade.

Exemption, apprentice wages

6. Subsection 10 (1) of Regulation 1055 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 does not apply to an apprentice in the trade of floor covering installer.

Exemption, compulsory certification

7. (1) Section 9 and subsection 10 (2) of the Act do not apply to a person who works or is employed in the trade of floor covering installer.

(2) Subsection 10 (3) of the Act does not apply to an employer in the trade of floor covering installer.

Exemption, term of certificate

8. Section 18 of the Act does not apply to a person with a certificate of qualification in the trade of floor covering installer.

17/01

ONTARIO REGULATION 99/01
made under the
TRADES QUALIFICATION AND
APPRENTICESHIP ACT

Made: April 4, 2001
Filed: April 9, 2001

DRYWALL FINISHER AND PLASTERER

Definition of “drywall finisher and plasterer”

1. In this Regulation,

“drywall finisher and plasterer” means a person who,

- (a) surfaces, tapes and finishes wallboard,
- (b) applies special coatings,
- (c) carries out interior base and finish plastering,
- (d) fabricates cast cornices and mouldings,
- (e) installs cornice and ornamental plaster moulding, including prefabricated cornice and ornamental plaster moulding,
- (f) applies exterior cement plaster or aggregate,
- (g) repairs drywall taping and plaster, or
- (h) installs exterior insulated finishing systems.

Designation as certified trade

2. The trade of drywall finisher and plasterer is designated as a certified trade for the purposes of the Act.

Apprentice training program

3. (1) An apprentice training program is established for the trade of drywall finisher and plasterer.

(2) The apprentice training program shall consist of not less than 5,400 hours of,

- (a) classes that provide training and instruction; and
- (b) on the job training and work experience.

(3) An employer shall not establish an apprentice training program unless the program is approved by the Director.

Minimum educational requirement

4. For the trade of drywall finisher and plasterer, the educational requirement for an apprentice under clause 3 (a) of Regulation 1055 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is Grade 8 standing or such equivalent qualification as is determined under that clause.

Overtime hours worked by apprentice

5. Despite subsection 8 (2) of Regulation 1055 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, hours worked by an apprentice in the trade of drywall finisher and plasterer in excess of his or her regular hours shall be included in computing the apprentice's hours of on the job training and work experience.

Exemption, compulsory certification

6. (1) Section 9 and subsection 10 (2) of the Act do not apply to a person who works or is employed in the trade of drywall finisher and plasterer.

(2) Subsection 10 (3) of the Act does not apply to an employer in the trade of drywall finisher and plasterer.

Exemption, term of certificates

7. Section 18 of the Act does not apply to a person with a certificate of qualification in the trade of drywall finisher and plasterer.

Revocation

8. Regulation 1072 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

17/01

ONTARIO REGULATION 100/01
made under the
TRADES QUALIFICATION AND
APPRENTICESHIP ACT

Made: April 4, 2001
Filed: April 9, 2001

REINFORCING RODWORKER

Definition of “reinforcing rodworker”

1. (1) In this Regulation,

“reinforcing rodworker” means a person who,

- (a) fabricates, handles, sorts, cuts, bends, rigs, places, burns, welds, stresses, grouts and ties all material used to reinforce concrete construction,
- (b) installs mechanical splices for reinforcing steel bars and performs cad and thermite welding for the splicing of reinforcing steel bars, and
- (c) reads and understands all structural and placing drawings and bar lists that are related to the work operations referred to in clauses (a) and (b).

(2) In subsection (1),

“material” includes reinforcing bars, welded wire mesh and post tensioning systems.

Designation as certified trade

2. The trade of reinforcing rodworker is designated as a certified trade for the purposes of the Act.

Apprentice training program

3. (1) An apprentice training program is established for the trade of reinforcing rodworker.

(2) The apprentice training program shall consist of not less than 4,000 hours of,

- (a) classes that provide training and instruction; and
- (b) on the job training and work experience.

(3) An employer shall not establish an apprentice training program unless the program is approved by the Director.

Overtime hours worked by apprentices

4. Despite subsection 8 (2) of Regulation 1055 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, hours worked by an apprentice in the trade of reinforcing rodworker in excess of his or her regular hours shall be included in computing the apprentice's hours of on the job training and work experience.

Exemption, apprentice wages

5. Subsection 10 (1) of Regulation 1055 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 does not apply to an apprentice in the trade of reinforcing rodworker.

Exemption, compulsory certification

6. (1) Section 9 and subsection 10 (2) of the Act do not apply to a person who works or is employed in the trade of reinforcing rodworker.

(2) Subsection 10 (3) of the Act does not apply to an employer in the trade of reinforcing rodworker.

Exemption, term of certificate

7. Section 18 of the Act does not apply to a person with a certificate of qualification in the trade of reinforcing rodworker.

17/01

ONTARIO REGULATION 101/01
made under the
**TRADES QUALIFICATION AND
APPRENTICESHIP ACT**

Made: April 4, 2001

Filed: April 9, 2001

PAINTER AND DECORATOR**Definition of "painter and decorator"**

1. In this Regulation,

"painter and decorator" means a person who,

- (a) prepares substrates,
- (b) applies coatings to substrates,
- (c) applies wall coverings to substrates, and
- (d) prepares and performs works on substrates by mechanical and chemical processes.

Designation as certified trade

2. The trade of painter and decorator is designated as a certified trade for the purposes of the Act.

Branches of the trade

3. The trade of painter and decorator is composed of the following two branches:

- 1. Branch 1, being commercial and residential painter and decorator who performs the activities set out in clauses (a), (b) and (c) of the definition of "painter and decorator" in section 1.
- 2. Branch 2, being industrial painter and decorator who performs the activities set out in clauses (a), (b) and (d) of the definition of "painter and decorator" in section 1.

Apprentice training program

4. (1) An apprentice training program is established for the trade of painter and decorator.

(2) The apprentice training program for a branch shall consist of not less than 6,000 hours of related training and work experience consisting of,

- (a) classes that provide training and instruction relating to the branch; and
- (b) on the job training and work experience relating to the branch.

(3) An employer shall not establish an apprentice training program unless the program is approved by the Director.

Certification in other branch

5. (1) The holder of a certificate of apprenticeship or a certificate of qualification in Branch 1 of the trade may be issued a certificate of qualification in Branch 2 of the trade upon successful completion of a further 2,000 hours of training and work experience relating to Branch 2.

(2) The holder of a certificate of apprenticeship or a certificate of qualification in Branch 2 of the trade may be issued a certificate of qualification in Branch 1 of the trade upon successful completion of a further 2,000 hours of training and work experience relating to Branch 1.

Overtime hours worked by apprentice

6. Despite subsection 8 (2) of Regulation 1055 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, hours worked by an apprentice in the trade of painter and decorator in excess of his or her regular hours shall be included in computing the apprentice's hours of on the job training and work experience.

Number of apprentices

7. (1) The number of apprentices who may be employed by an employer in the trade of painter and decorator shall not exceed the number set out in Column 2 of the following table opposite the number of journeymen, set out in Column 1, employed by the employer.

TABLE

COLUMN 1	COLUMN 2
Number of Journeymen	Number of Apprentices Allowed
1	1
2	2
3	2
4	2
5	3

(2) For every three additional journeymen employed by the employer after the fifth journeyman, one additional apprentice may be employed.

Apprentice wages

8. (1) Subsection 10 (1) of Regulation 1055 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 does not apply to an apprentice in the trade of painter and decorator.

(2) The rate of wages for an apprentice in the trade of painter and decorator whether for the regular daily hours of the apprentice or for hours in excess of the regular daily hours of the apprentice shall not be less than,

- (a) during the first period of 2,000 hours of related training and work experience, the applicable minimum rate of wages established under the *Employment Standards Act*;
- (b) during the second period of 2,000 hours of related training and work experience, the rate of wages referred to in clause (a) plus 30 per cent; and
- (c) during the third period of 2,000 hours of related training and work experience, the rate of wages referred to in clause (a) plus 60 per cent.

Exemption, compulsory certification

9. (1) Section 9 and subsection 10 (2) of the Act do not apply to a person who works or is employed in the trade of painter and decorator.

(2) Subsection 10 (3) of the Act does not apply to an employer in the trade of painter and decorator.

Exemption, term of certificate

10. Section 18 of the Act does not apply to a person with a certificate of qualification in the trade of painter and decorator.

Revocation

11. Regulation 1071 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

17/01

ONTARIO REGULATION 102/01
made under the
FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: March 21, 2001
Filed: April 11, 2001

Amending Reg. 400 of R.R.O. 1990
(By-laws for Local Boards)

Note: Regulation 400 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsection 5 (1.1) of Regulation 400 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out “The Ontario Greenhouse Vegetable Producers’ Marketing Board” and substituting “Ontario Greenhouse Vegetable Growers”.

2. Subsection 12 (2) of the Regulation is amended by striking out “The Ontario Greenhouse Vegetable Producers’ Marketing Board” and substituting “Ontario Greenhouse Vegetable Growers”.

3. Subsection 13 (2) of the Regulation is amended by striking out “The Ontario Greenhouse Vegetable Producers’ Marketing Board” and substituting “Ontario Greenhouse Vegetable Growers”.

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

ROD STORK
Chair

GLORIA MARCO BORYS
Secretary

Dated on March 21, 2001.

17/01

ONTARIO REGULATION 103/01
made under the
FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: March 21, 2001
Filed: April 11, 2001

Amending Reg. 417 of R.R.O. 1990
(Greenhouse Vegetables — Marketing)

Note: Regulation 417 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The definitions of “local board” and “plan” in section 1 of Regulation 417 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

“local board” means Ontario Greenhouse Vegetable Growers;

“plan” means the Ontario Greenhouse Vegetables Plan.

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

ROD STORK
Chair

GLORIA MARCO BORYS
Secretary

Dated on March 21, 2001.

17/01

ONTARIO REGULATION 104/01
made under the
FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: March 21, 2001
Approved: April 11, 2001
Filed: April 11, 2001

Amending Reg. 418 of R.R.O. 1990
(Greenhouse Vegetables — Plan)

Note: Regulation 418 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Sections 1 and 4 of the Schedule to Regulation 418 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

1. This plan may be cited as the “Ontario Greenhouse Vegetables Plan”.

.

4. There shall be a local board to be known as “Ontario Greenhouse Vegetable Growers”.

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

ROD STORK
Chair

GLORIA MARCO BORYS
Secretary

Dated on March 21, 2001.

17/01

ONTARIO REGULATION 105/01
made under the
LABOUR RELATIONS ACT, 1995

Made: April 11, 2001
Filed: April 12, 2001

**DEEMED ABANDONMENT OF
BARGAINING RIGHTS**

Definitions

1. In this Regulation,

“Board geographic area 8” means the Ontario Labour Relations Board geographic area number 8, as set out in Schedule 1; (“région géographique 8 de la Commission”)

“provincial agreement” means a provincial agreement set out in Schedule 2; (“convention provinciale”)

“voluntary recognition agreement” means a voluntary recognition agreement set out in Schedule 3. (“accord de reconnaissance volontaire”)

Bargaining rights deemed abandoned

2. (1) Those bargaining rights relating to the industrial, commercial and institutional sector of the construction industry that are held under a provincial agreement that is binding upon an employee bargaining agency and its affiliated bargaining agents with respect to an employer that was a party to a voluntary recognition agreement shall be deemed to be abandoned with respect to all of Ontario except Board geographic area 8 if those rights,

- (a) were created as a result of a voluntary recognition agreement that was made with the employer; and
- (b) were extended by law to all of Ontario after that voluntary recognition agreement was made.

(2) Those bargaining rights relating to the industrial, commercial and institutional sector of the construction industry that are held under a provincial agreement that is binding upon an employee bargaining agency and its affiliated bargaining agents with respect to Tom Jones & Sons Limited shall be deemed to be abandoned with respect to all of Ontario except Board geographic area 8 if those rights,

- (a) were created as a result of the agreement entered into between Tom Jones & Sons Limited and the Toronto-Central Ontario Building and Construction Trades Council, dated July 30, 1980; and
- (b) were extended by law to all of Ontario upon the making of that agreement.

Commencement

3. **This Regulation comes into force on May 1, 2001.**

Schedule 1

BOARD GEOGRAPHIC AREA 8

1. Board geographic area 8 is comprised of the geographic areas of the following municipalities and parts of municipalities:

- 1. The City of Toronto.
- 2. The Regional Municipality of Peel.
- 3. The Regional Municipality of York.
- 4. The Town of Ajax.
- 5. The Town of Pickering.
- 6. The Town of Oakville.

- 7. The Town of Halton Hills.
- 8. That part of the Township of Esquesing that was annexed to the Town of Milton under clause 2 (1) (c) of the *Regional Municipality of Halton Act, 1973*.
- 9. That part of the Town of Oakville that,
 - i. was part of the Township of Trafalgar before 1962,
 - ii. was amalgamated with the Town of Oakville in 1962 by order of the Ontario Municipal Board, and
 - iii. was annexed to the Town of Milton under clause 2 (1) (c) of the *Regional Municipality of Halton Act, 1973*.

Schedule 2

PROVINCIAL AGREEMENTS

1. The provincial agreements that were entered into between the following employee bargaining agencies and employer bargaining agencies and that expire on April 30, 2001 are provincial agreements for the purposes of this Regulation:

- 1. The Labourers' International Union of North America and The Labourers' International Union of North America, Ontario Provincial District Council and Ontario Precast Concrete Manufacturers' Association.
- 2. The Labourers' International Union of North America and The Labourers' International Union of North America, Ontario Provincial District Council and Metropolitan Toronto Demolition Contractors Inc.
- 3. Millwright District Council of Ontario of The United Brotherhood of Carpenters and Joiners of America and the United Brotherhood of Carpenters and Joiners of America and the Association of Millwrighting Contractors of Ontario Inc.
- 4. The International Union of Painters and Allied Trades and the Ontario Council of the International Union of Painters and Allied Trades and the Ontario Painting Contractors Association, the Interior Systems Contractors Association of Ontario and the Acoustical Association of Ontario.
- 5. The International Union of Painters and Allied Trades and the Ontario Council of the International Union of Painters and Allied Trades and the Architectural Glass and Metal Contractors Association.
- 6. United Association of Journeymen and Apprentices of the Plumbing and Pipefitting Industry of the United States and Canada and the Ontario Pipe Trades Council of the United Association of Journeymen and Apprentices of the Plumbing and Pipefitting Industry of the United States and Canada and the Mechanical Contractors Association of Ontario.
- 7. United Association of Journeymen and Apprentices of the Plumbing and Pipefitting Industry of the United States and Canada and the United Association of Journeymen and the Apprentices of the Plumbing and Pipefitting Industry of the United States and Canada, Local 853 and The Canadian Automatic Sprinkler Association.
- 8. United Association of Journeymen and Apprentices of the Plumbing and Pipefitting Industry of the United States and Canada and the United Association of Journeymen and Apprentices of the Plumbing and Pipefitting Industry of the United States and Canada, Local Union 787 and The Ontario Refrigeration and Air Conditioning Contractors Association.
- 9. Operative Plasterers and Cement Masons International Association of the United States and Canada and the Ontario Provincial Conference of Operative Plasterers and Cement Masons International Association of the United States and Canada and

the Labour Relations Bureau of the Ontario General Contractors Association, the Walls & Ceilings Contractors Association and the Central Ontario Plastering Association.

10. Operative Plasterers and Cement Masons International Association of the United States and Canada and the Operative Plasterers and Cement Mason International Association of the United States and Canada, Local 172 and Steeplejack and Masonry Restoration Contractors Association.
11. The International Association of Heat and Frost Insulators and Asbestos Workers and The International Association of Heat and Frost Insulators and Asbestos Workers, Local 95 and The Master Insulators' Association of Ontario, Incorporated.
12. The Brick and Allied Craft Union of Canada and the Terrazzo, Tile and Marble Guild of Ontario, Inc.
13. The International Brotherhood of Electrical Workers and the IBEW Construction Council of Ontario and the Electrical Trade Bargaining Agency of the Electrical Contractors Association of Ontario.
14. The International Brotherhood of Boilermakers, Iron Shipbuilders, Blacksmiths, Forgers and Helpers and Boilermaker Contractors' Association of Ontario.
15. The International Union of Elevator Constructors and The National Elevator and Escalator Association and the Canadian Elevator Contractors Association.
16. Sheet Metal Workers' International Association and the Ontario Sheet Metal Workers' Conference and the Ontario Sheet Metal and Air Handling Group.
17. Sheet Metal Workers' International Association and the Ontario Sheet Metal Workers' and Roofers Conference and the Labour Relations Section of the Ontario Industrial Roofing Contractors' Association.
18. The International Brotherhood of Teamsters, Chauffeurs, Warehousemen and Helpers of America and the Teamsters Construction Council of Ontario and the Construction Site Teamster Employer Bargaining Agency.
19. International Association of Bridge, Structural, Ornamental and Reinforcing Ironworkers and the Ironworkers District Council of Ontario and Ontario Erectors Association, Incorporated and the Ontario Erectors Association.

Schedule 3

VOLUNTARY RECOGNITION AGREEMENTS

1. The following are the voluntary recognition agreements to which this Regulation applies:
 1. The working agreement entered into between Ellis Don Ltd. and the Building and Construction Trades Council of Toronto and Vicinity, dated December 10, 1962.
 2. The working agreement entered into between Vanbots Limited and the Building and Construction Trades Council of Toronto and Vicinity, dated April 3, 1964.
 3. The working agreement entered into between Internorth Construction Company Limited and the Building and Construction Trades Council of Toronto and Vicinity, dated August 21, 1958.
 4. The working agreement between Morocas General Contractors Limited and the Toronto Building and Construction Trades Council, dated May 3, 1967.
 5. The working agreement entered into between Lisgar Construction Co., General Contractors and the Building and Construc-

tion Trades Council of Toronto and Vicinity, dated July 4, 1960.

6. The working agreement between Harbridge & Cross Limited and the Toronto Building and Construction Trades Council, dated July 10, 1967.
7. The working agreement between Eastern Construction Company Ltd. and the Building and Construction Trades Council of Toronto and Vicinity, dated August 13, 1956.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 105/01 pris en application de la LOI DE 1995 SUR LES RELATIONS DE TRAVAIL

pris le 11 avril 2001
déposé le 12 avril 2001

DROIT DE NÉGOCIER RÉPUTÉ ABANDONNÉ

Définitions

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«accord de reconnaissance volontaire» Accord de reconnaissance volontaire mentionné à l'annexe 3. («voluntary recognition agreement»)

«convention provinciale» Convention provinciale mentionnée à l'annexe 2. («provincial agreement»)

«région géographique 8 de la Commission» Région géographique numéro 8 de la Commission des relations de travail de l'Ontario, telle qu'elle est décrite à l'annexe 1. («Board geographic area 8»)

Droit de négocier réputé abandonné

2. (1) Le droit de négocier relatif au secteur industriel, commercial et institutionnel de l'industrie de la construction, détenu aux termes d'une convention provinciale qui lie un organisme négociateur syndical et ses agents négociateurs affiliés à l'égard d'un employeur qui était partie à un accord de reconnaissance volontaire, est réputé abandonné à l'égard de tout l'Ontario, sauf la région géographique 8 de la Commission, si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le droit a pris naissance par suite d'un accord de reconnaissance volontaire conclu avec l'employeur;
- b) le droit a été étendu par la loi à tout l'Ontario après que cet accord de reconnaissance volontaire a été conclu.

(2) Le droit de négocier relatif au secteur industriel, commercial et institutionnel de l'industrie de la construction, détenu aux termes d'une convention provinciale qui lie un organisme négociateur syndical et ses agents négociateurs affiliés à l'égard de Tom Jones & Sons Limited, est réputé abandonné à l'égard de tout l'Ontario, sauf la région géographique 8 de la Commission, si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le droit a pris naissance par suite de l'accord, daté du 30 juillet 1980, conclu entre Tom Jones & Sons Limited et le Toronto-Central Ontario Building and Construction Trades Council;
- b) il a été étendu par la loi à tout l'Ontario à la conclusion de cet accord.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} mai 2001.

Annexe 1**RÉGION GÉOGRAPHIQUE 8 DE LA COMMISSION**

1. La région géographique 8 de la Commission comprend les régions géographiques des municipalités et parties de municipalités suivantes :

1. La cité de Toronto.
2. La municipalité régionale de Peel.
3. La municipalité régionale de York.
4. La ville d'Ajax.
5. La ville de Pickering.
6. La ville d'Oakville.
7. La ville de Halton Hills.
8. La partie du canton d'Esquesing qui a été annexée à la ville de Milton en application de l'alinéa 2 (1) c) de la loi intitulée *Regional Municipality of Halton Act, 1973*.
9. La partie de la ville d'Oakville qui remplit les conditions suivantes :
 - i. elle faisait partie du canton de Trafalgar avant 1962,
 - ii. elle a été fusionnée avec la ville d'Oakville en 1962 par ordonnance de la Commission des affaires municipales de l'Ontario,
 - iii. elle a été annexée à la ville de Milton en application de l'alinéa 2 (1) c) de la loi intitulée *Regional Municipality of Halton Act, 1973*.

Annexe 2**CONVENTIONS PROVINCIALES**

1. Constituent des conventions provinciales pour l'application du présent règlement celles qui ont été conclues entre les organismes négociateurs syndicaux et les organismes négociateurs patronaux suivants et qui expirent le 30 avril 2001 :

1. L'Union internationale des journaliers d'Amérique du Nord et The Labourers' International Union of North America, Ontario Provincial District Council et l'Ontario Precast Concrete Manufacturers' Association.
2. L'Union internationale des journaliers d'Amérique du Nord et The Labourers' International Union of North America, Ontario Provincial District Council et Metropolitan Toronto Demolition Contractors Inc.
3. Le Millwright District Council of Ontario of The United Brotherhood of Carpenters and Joiners of America et la Fraternité unie des charpentiers et menuisiers d'Amérique et l'Association of Millwrighting Contractors of Ontario Inc.
4. L'International Union of Painters and Allied Trades et l'Ontario Council of the International Union of Painters and Allied Trades et l'Ontario Painting Contractors Association, l'Interior Systems Contractors Association of Ontario et l'Acoustical Association of Ontario.
5. L'International Union of Painters and Allied Trades et l'Ontario Council of the International Union of Painters and Allied Trades et l'Architectural Glass and Metal Contractors Association.
6. La United Association of Journeymen and Apprentices of the Plumbing and Pipefitting Industry of the United States and Canada et l'Ontario Pipe Trades Council of the United Association of Journeymen and Apprentices of the Plumbing and Pipefitting Industry of the United States and Canada et la Mechanical Contractors Association of Ontario.

tion of Journeymen and Apprentices of the Plumbing and Pipefitting Industry of the United States and Canada et la Mechanical Contractors Association of Ontario.

7. La United Association of Journeymen and Apprentices of the Plumbing and Pipefitting Industry of the United States and Canada et la section locale 853 de la United Association of Journeymen and the Apprentices of the Plumbing and Pipefitting Industry of the United States and Canada et The Canadian Automatic Sprinkler Association.
8. La United Association of Journeymen and Apprentices of the Plumbing and Pipefitting Industry of the United States and Canada et la section locale 787 de la United Association of Journeymen and Apprentices of the Plumbing and Pipefitting Industry of the United States and Canada et l'Ontario Refrigeration and Air Conditioning Contractors Association.
9. L'Association internationale des plâtriers et des finisseurs en ciment des États-Unis et du Canada et l'Ontario Provincial Conference of Operative Plasterers and Cement Masons International Association of the United States and Canada et le Labour Relations Bureau of the Ontario General Contractors Association et la Walls & Ceilings Contractors Association et la Central Ontario Plastering Association.
10. L'Association internationale des plâtriers et des finisseurs en ciment des États-Unis et du Canada et la section locale 172 de l'Association internationale des plâtriers et des finisseurs en ciment des États-Unis et du Canada et la Steeplejack and Masonry Restoration Contractors Association.
11. The International Association of Heat and Frost Insulators and Asbestos Workers et la section locale 95 de The International Association of Heat and Frost Insulators and Asbestos Workers et The Master Insulators' Association of Ontario, Incorporated.
12. La Brick and Allied Craft Union of Canada et la Terrazzo, Tile and Marble Guild of Ontario, Inc.
13. The International Brotherhood of Electrical Workers et le IBEW Construction Council of Ontario et l'Electrical Trade Bargaining Agency of the Electrical Contractors Association of Ontario.
14. La Fraternité internationale des chaudronniers, constructeurs de navires en fer, forgerons, forgers et aides et la Boilermaker Contractors' Association of Ontario.
15. L'Union internationale des constructeurs d'ascenseurs et The National Elevator and Escalator Association et la Canadian Elevator Contractors Association.
16. L'Association internationale des travailleurs du métal en feuilles et l'Ontario Sheet Metal Workers' Conference et l'Ontario Sheet Metal and Air Handling Group.
17. L'Association internationale des travailleurs du métal en feuilles et l'Ontario Sheet Metal Workers' and Roofers Conference et la Labour Relations Section of the Ontario Industrial Roofing Contractors' Association.
18. La Fraternité internationale des teamsters, chauffeurs, hommes d'entrepôt et aides d'Amérique et le Teamsters Construction Council of Ontario et la Construction Site Teamster Employer Bargaining Agency.
19. L'International Association of Bridge, Structural, Ornamental and Reinforcing Ironworkers et l'Ironworkers District Council of Ontario et l'Ontario Erectors Association, Incorporated et l'Ontario Erectors Association.

Annexe 3**ACCORDS DE RECONNAISSANCE VOLONTAIRE**

1. Le présent règlement s'applique aux accords de reconnaissance volontaire suivants :

1. L'accord de fait, daté du 10 décembre 1962, conclu entre Ellis Don Ltd. et le Building and Construction Trades Council of Toronto and Vicinity.
2. L'accord de fait, daté du 3 avril 1964, conclu entre Vanbots Limited et le Building and Construction Trades Council of Toronto and Vicinity.
3. L'accord de fait, daté du 21 août 1958, conclu entre l'Internorth Construction Company Limited et le Building and Construction Trades Council of Toronto and Vicinity.
4. L'accord de fait, daté du 3 mai 1967, conclu entre Morocas General Contractors Limited et le Toronto Building and Construction Trades Council.
5. L'accord de fait, daté du 4 juillet 1960, conclu entre Lisgar Construction Co., General Contractors et le Building and Construction Trades Council of Toronto and Vicinity.
6. L'accord de fait, daté du 10 juillet 1967, conclu entre Harbridge & Cross Limited et le Toronto Building and Construction Trades Council.
7. L'accord de fait, daté du 13 août 1956, conclu entre l'Eastern Construction Company Ltd. et le Building and Construction Trades Council of Toronto and Vicinity.

17/01

ONTARIO REGULATION 106/01
made under the
EDUCATION ACT

Made: March 8, 2001
Filed: April 12, 2001

SUSPENSION OF A PUPIL**When suspension not mandatory**

1. For the purposes of subsection 306 (5) of the Act, the suspension of a pupil is not mandatory if,

- (a) the pupil does not have the ability to control his or her behaviour;
- (b) the pupil does not have the ability to understand the foreseeable consequences of his or her behaviour; or

(c) the pupil's continuing presence in the school does not create an unacceptable risk to the safety or well-being of any person.

Commencement

2. **This Regulation comes into force on the later of September 1, 2001 and the day section 306 of the Act comes into force.**

JANET ECKER
Minister of Education

Dated on March 8, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 106/01
pris en application de la
LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 8 mars 2001
déposé le 12 avril 2001

SUSPENSION D'UN ÉLÈVE**Suspension non obligatoire**

1. Pour l'application du paragraphe 306 (5) de la Loi, la suspension d'un élève n'est pas obligatoire si, selon le cas :

- a) il n'a pas la capacité de maîtriser son comportement;
- b) il n'a pas la capacité de comprendre les conséquences prévisibles de son comportement;
- c) sa présence continue à l'école ne pose pas de risque inacceptable pour la sécurité ou le bien-être de quiconque.

Entrée en vigueur

2. **Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} septembre 2001 ou, s'il lui est postérieur, le jour de l'entrée en vigueur de l'article 306 de la Loi.**

JANET ECKER
Ministre de l'Éducation

Fait le 8 mars 2001.

17/01

INDEX 17**GOVERNMENT NOTICES/AVIS DU GOUVERNEMENT**

Proclamations.....	569
Motor Vehicle Transport Act/Truck Transportation Act/Loi sur les transports routiers/Loi sur le camionnage.....	570
Ontario Highway Transport Board	571
Certificates of Dissolution/Certificats de dissolution	572
Notice of Default in Complying with a Filing Requirement Under the Corporations Information Act/Avis de non-observation de la loi sur les renseignements exigés des compagnies et des associations	573
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act/Avis d'inobservation de la loi sur les corporations	573
Credit Unions and Caisses Populaires Act, 1994 (Certificates of Amendment of Articles Issued)/Loi de 1994 sur les caisses populaires et les credit unions (Certificat de modification des statuts)	573
Co-operative Corporations Act (Certificates of Amendment of Articles Issued)/Loi sur les sociétés coopératives (Certificat de modification de statut)	574
Marriage Act/Loi sur le mariage.....	574
Ontario Securities Commission/Commission des valeurs mobilières de l'Ontario.....	576
Applications to Provincial Parliament — Private Bills/Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé.....	585
Applications to Parliament of Canada/Demandes au Parlement de Canada.....	585
Applications to Provincial Parliament/Demandes au Parlement provincial	586
CORPORATION NOTICES/AVIS RELATIFS AUX COMPAGNIES.....	587
PARTNERSHIP DISSOLUTION/CHANGES/DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS/LA MODIFICATIONS.....	587
SALES OF LANDS FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL	
D'OFFRES POUR ARRIÈRE D'IMPÔT	587

**PUBLICATIONS UNDER THE REGULATIONS ACT/
PUBLICATIONS EN VERTU DE LA LOI SUR LES RÈGLEMENTS**

Education Act	O. Reg. 106/01	Loi sur l'éducation Règl. de l'Ont. 106/01	598
Farm Products Marketing Act	O. Reg. 102/01	.....	594
Farm Products Marketing Act	O. Reg. 103/01	.....	594
Farm Products Marketing Act	O. Reg. 104/01	.....	594
Health Care Accessibility Act	O. Reg. 93/01	Loi sur l'accessibilité aux services de santé Règl. de l'Ont. 93/01...	589
Labour Relations Act, 1995	O. Reg. 105/01	Loi de 1995 sur les relations de travail Règl. de l'Ont. 105/01	595
Medical Laboratory Technology Act, 1991	O. Reg. 94/01	.....	589
Trades Qualification and Apprenticeship Act	O. Reg. 95/01	.....	590
Trades Qualification and Apprenticeship Act	O. Reg. 96/01	.....	590
Trades Qualification and Apprenticeship Act	O. Reg. 97/01	.....	590
Trades Qualification and Apprenticeship Act	O. Reg. 98/01	.....	591
Trades Qualification and Apprenticeship Act	O. Reg. 99/01	.....	592
Trades Qualification and Apprenticeship Act	O. Reg. 100/01	.....	592
Trades Qualification and Apprenticeship Act	O. Reg. 101/01	.....	593



Information

THE ONTARIO GAZETTE is published each Saturday and **advertisements must be received no later than Thursday 4 p.m., 9 days before publication of the issue in which they should appear.**

Advertisements including the names of any signing officers must be typed or written legibly.

1. Advertising rates are for a first insertion per columnar space
 - i. up to 25mm is \$22.50
 - ii. from 25mm to 100mm per columnar space is \$5.60 for each 6mm
 - iii. from 100mm to 476mm per columnar space is \$5.50 for each 6mm
2. in each calendar year, after 476mm has been reached the rate is \$54.10 for each additional 119mm or part thereof.
3. for each multiple insertion ordered at the same time as the first insertion, one-half the rate payable under paragraph 1 or 2, as the case may be

Subscription rate is \$126.50 + 7% G.S.T. for 52 weekly issues and the single copy price of \$2.90 + 7% G.S.T. payable in advance. All rates are subject to increases without notice. **For the correct rate, please contact us at (416) 326-3893 during normal business hours.**

Subscriptions may be paid by VISA or MasterCard. Cheques or money orders should be made payable to THE MINISTER OF FINANCE and all correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE
50 Grosvenor Street, Toronto, Ontario M7A 1N8
Telephone (416) 326-5310
Toll-Free 1-800-668-9938

Information

LA GAZETTE DE L'ONTARIO paraît chaque samedi, **et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 16 h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront.**

Les annonces, ainsi que le nom des signataires autorisés, doivent être dactylographiées ou écrites lisiblement.

1. Tarifs publicitaires pour la première insertion, par espace-colonne
 - i. allant jusqu'à 25 mm : 22,50 \$
 - ii. allant de 25 mm à 100 mm, par espace-colonne : 5,60 \$ pour chaque tranche de 6 mm
 - iii. allant de 100 mm à 476 mm, par espace-colonne : 5,50 \$ pour chaque tranche de 6 mm
2. Dans chaque année civile, lorsque l'on a atteint 476 mm, le tarif est de 54,10 \$ pour chaque tranche ou partie de tranche supplémentaire de 119 mm.
3. Pour chaque insertion multiple commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif se calcule à raison de 50 % du tarif payable indiqué au paragraphe 1 ou 2, selon le cas.

Le tarif d'abonnement est de 126,50 \$ + 7% T.P.S. pour 52 numéros hebdomadaires, et le tarif au numéro, de 2,90 \$ + 7% T.P.S. (payable à l'avance). Tous les tarifs peuvent être augmentés sans préavis. **Pour le tarif approprié, veuillez téléphoner (416) 326-3893 pendant les heures d'ouverture normales de bureau.**

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte VISA ou MasterCard. Les chèques ou mandats doivent être faits à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES et toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO
50, rue Grosvenor, Toronto, (Ontario) M7A 1N8
Téléphone (416) 326-5310
Appel sans frais 1 800 668-9938